



Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING



An alle Haushalte

Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 07/2024 - 43. Jahrgang
1. Juli 2024

Hrsg. Gemeinde Edling
Mühle-Verlag, 82049 Pullach

Tel.: 089 / 793 23 28
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de



Kirtaverein Edling e.V.

EDLINGER



Kirtaverein Edling e.V.

Kirtaverein Edling e.V.



KIRTAFEST

AM BAHNHOF



Kirtaverein Edling e.V.

SAMSTAG, 3. AUGUST

AB 18.30 UHR:

KIRTATANZ UND WEINFEST MIT DE



**BARBETRIEB
VERLOSUNG**

SONNTAG, 4. AUGUST

UM 10.00 UHR:

TRADITIONELLER KIRTASONNTAG

GOTTESDIENST IN DER CYRIAKUS KIRCHE IN EDLING

ANSCHLIEBEND GEMEINSAMER KIRCHENZUG

AB 11.30 UHR: MITTAGSTISCH UND DAZUA DE "MITTEROIM MUSI"

**BIERGARTEN, TANZBODEN, KIRTAHUTSCHN, KIRTANUDLHÜTTN, EISWAGEN,
SCHUHPLATTNER, DIRNDLDRAHN, BÖLLERSCHÜTZEN, GOABLSCHNOIZA...**

MONTAG, 5. AUGUST

AB 18.00 UHR: KESSELFLEISCHESSEN UND MEHR, ZIACHMUSI..

(Für Sach- und Personenschäden übernehmen die Veranstalter keinerlei Haftung)



Wir sind die Bank von hier.

VR Bank Edling
Nachgeschaltete der VR Bank Rosenheim-Chiemsee eG
Reden wir doch mal! 0 80 71/92 99 0



SOMMERFERIEN



Ferienprogramm Edling 2024

Liebe Edlinger Kinder und Jugendliche, liebe Eltern!

Wir bereits angekündigt geht das Edlinger Ferienprogramm ab 04.07.2024 online:

Vom **Do. 04.07.2024 bis Fr. 19.07.2024** sind die Anmeldungen auf der Homepage der Gemeinde Edling „Ferienprogramm“ oder direkt unter

www.unser-ferienprogramm.de/edling

möglich.

- Die Bestätigung der ausgelosten Teilnahmeplätze gibt es ab Montag, den 22.07.2024 per E-Mail.
- Die Buchung von weiteren freien Plätzen bei Angeboten mit freien Kapazitäten (Restplatzbuchung) ist ab 22.07.2024 bis zum Ende der Sommerferien möglich.
- Es gibt kein ausgedrucktes Programmheft – das ausführliche Programm, weitere Informationen und aktuelle Änderungen gibt es auf der Edlinger Homepage oder

www.unser-ferienprogramm.de/edling

Bitte beachten Sie die Teilnahmebedingungen und lesen Sie diese durch!

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen!

Bei Rückfragen sind wir per mail unter Ferienprogramm@edling.de, oder telefonisch unter 08071/9188-22 bei Simone Ramerseder zu den Öffnungszeiten zu erreichen.

Hier der QR-Code zu eurem Ferienprogrammportal:



Euer Ferienprogrammteam



ANNAHMESCHLUSS
für die August-Ausgabe
Freitag, der 12.07.2024

Im Monat **Juli 2024**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:

Donnerstag, den 04.07.2024

Donnerstag, den 18.07.2024

jeweils von 14:00 - 18:00 Uhr

Am **03.07.2024** bleiben die Gemeindeverwaltung und der Bauhof, sowie die Gemeindekindergärten geschlossen, wir machen einen Betriebsausflug.

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, den 25.07.2024 um 19.00 Uhr** in der Mensa der Schule statt.

Amt für öffentliche Sicherheit und Ordnung

Hecken und Sträucher an Straßen und Gehwegen zurückschneiden!

(Pflugeschnitt)

An einigen Straßen und Gehwegen im Gemeindebereich ragen Sträucher, Hecken und Bäume von Grundstücken in den Straßenraum.

Die Eigentümer werden hiermit aufgefordert, den Bewuchs baldmöglichst bis auf eine Höhe von 4,50m bei Straßen und 2,50m bei Gehwegen zurückzuschneiden.

Auch die Straßenbeleuchtung ist vom Bewuchs freizuhalten.

Nach den Bestimmungen des Bayerischen Straßen- und Wegesetzes dürfen Anpflanzungen und Zäune nur so angelegt werden, dass sie nicht in den Sicht- und Lichtraum der Straßenfläche hineinragen und durch Sichtbehinderung die Sicherheit des Verkehrs beeinträchtigen oder die Zufahrt von Einsatzfahrzeugen behindern.

Vielen Dank an die Gemeindebürger, die ihre Sträucher, Hecken und Bäume bereits zugeschnitten haben.

Zeitliche Beschränkung der ruhestörenden Haus- und Gartenarbeiten

Wir weisen darauf hin, dass aufgrund der Verordnung der Gemeinde Edling ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten zu folgenden Zeiten nicht vorgenommen werden dürfen:

- an Sonn- und Feiertagen
- Montag bis Freitag zwischen 12.00 Uhr und 13.00 Uhr
- werktags zwischen 19.00 Uhr und 07.00 Uhr
- an Samstagen nach 15.00 Uhr

**50
JAHRE**



**VOLLEY
BALL**

**9. – 11. AUGUST 2024
LINDENPARK, EDLING**

FREITAG: EDLING HÜPFT | WEINFEST

SAMSTAG: 11. VOLLEYBALL-OPEN-AIR-TURNIER

SONNTAG: FESTSONNTAG MIT MITTAGSTISCH |

BEACHTURNIER



@VOLLEYBALL_EDLING

Sitzung am 16.05.2024

1. Sanierung und Umbau der Steuerungstechnik im Brunnenhaus sowie Anschaffung eines digitalen Übertragungssystems für die Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Gemeinde Edling

Bauamtsleiter Herr Michael Bernhard stellt dem Gemeinderat die Maßnahmen zur Sanierung und zum Umbau der Steuerungstechnik im Brunnenhaus sowie die Anbindung der Abwasserpumpstationen an das Fernübertragungssystem vor.

Sanierung und Umbau der Steuerungstechnik im Brunnenhaus

Die 45 Jahre alte Steuerung der Wasserpumpen und Schieber für Brunnen 1 und 2 soll durch eine frequenzgesteuerte Anlage ersetzt werden.

Die alten Schaltkästen mit Schautafel werden durch digitale Komponenten ersetzt. Die Anlage wird mit einer Fernübertragung zum Bauhof, Rathaus und dem Hochbehälter verbunden.

Die angebotene Übertragungstechnik der Fa. Schraml wird bereits auch in den Nachbargemeinden Pfaffing und Ramerberg sowie der Stadt Wasserburg eingesetzt. Somit können die entsprechenden Übergangspunkte und Schnittstellen der Nachbarkommunen angebunden werden.

Der Preis für Schaltanlage, Frequenzumformer, Fernwirktechnik, Automatisierung, Messtechnik, Zutrittsüberwachung, Dienstleistungen, Hardware, Software und Montagen beträgt 94.363 € Netto.

Anbindung der Abwasserpumpstationen an das Fernübertragungssystem vor

Zur Überwachung und Steuerung der Abwasserpumpstationen sollen zunächst die Anlagen in der Schächinger Str. und in Hochhaus III mit dem Schraml System ausgestattet werden.

Die Kosten für beiden Anlagen belaufen sich auf 16.554 € Netto.

Nach eingehender Beratung und Klärung der noch offenen Fragen wird der Auftrag zur Sanierung und zum Umbau der Steuerungstechnik im Brunnenhaus sowie zur Anschaffung eines digitalen Übertragungssystems für die Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung wird, wie im Angebot vom 03.04.2024 beschrieben, an die Fa. Zach zu einem Angebotspreis von 110.917 € Netto erteilt.

Entsprechende Mittel sind im Haushalt vorgesehen.

2. Zuschussantrag zur Sanierung des Kreuzaltars in der Pfarrkirche in Attel

Die Kirchenstiftung Attel beantragt gemäß Schreiben, welches am 09.04.2024 bei der Gemeinde Edling eingegangen ist, einen Zuschuss für die Sanierung des Kreuzaltars in der Pfarrkirche der Stiftung Attel. Die Sanierung des Altares beträgt insgesamt ca. 67.000 Euro, wovon die Kirchenstiftung Attel ca. 25.000,00 Euro zu tragen hat. Da sich einer großer Teil des Pfarrsprengels im Gemeindegebiet von Edling befindet, bittet die Kirchenstiftung Attel um einen Zuschuss.

Der Gemeinderat erteilte Herrn Probst (Kirchenpfleger der Kirchenstiftung Attel) das Wort, dieser erläuterte neben der Historie des Kreuzes, die Sanierungsnotwendigkeit und Kostenaufteilung, des weiteren beantwortete er umfangreich die Fragen der Gemeinderatsmitglieder.

Der Gemeinderat der Gemeinde Edling gewährt der Kirchenstiftung Attel zur Sanierung des Kreuzaltars in der Pfarrkirche Attel einen Zuschuss in Höhe von 1.500 Euro.

3. Verlängerung des Schmutzwasserkanals im Riesengebirgsweg und Egerländerweg in Edling Auftragsvergabe

Am 07.05.2024 um 11.30 Uhr fand in der Gemeinde Edling die Angebotseröffnung für die **Verlängerung des SW Kanals im Riesengebirgsweg und Egerländerweg in Edling** statt. Die Baumaßnahme wurde beschränkt ausgeschrieben.

11 Firmen haben die Ausschreibungsunterlagen erhalten. 5 Firmen haben ihr Angebot termingerecht und ordnungsgemäß verschlossen abgegeben. Die Angebote können gewertet werden. Die Prüfung erfolgte über EDV Anlage.

Der Auftrag für die **Verlängerung des SW-Kanals im Riesengebirgsweg und Egerländerweg in Edling** wird an die **Fa. Michael Wühr aus Sendling** als Pauschale in Höhe von **218.500,00 €** erteilt.

4. Arbeitsgemeinschaft für die Entwicklungsplanung des Raumes Wasserburg a. Inn (ARGE); Zustimmung der ARGE-Niederschrift zur Sitzung vom 07.05.2024

Die Niederschrift vom 06.05.2024 über die Sitzung der Arbeitsgemeinschaft für Entwicklungsplanung des Raumes Wasserburg a. Inn (ARGE) vom 06.05.2024 wurde dem Gemeinderat verlesen. Der Gemeinderat stimmt der Niederschrift vom 06.05.2024 zu.

5. Anträge und Bekanntmachungen

1. Neubau eines Schleuderbetonmastes mit Stahlrohraufsatzmast inkl. Outdoor-Technik:

Der Vorsitzende Herr Matthias Schnetzer gab dem Gemeinderat in der öffentlichen Sitzung vom 16.05.2024 bekannt, dass das verweigerte gemeindliche Einvernehmen auf Grund von § 36 Abs. 2 Satz 2 BauGB von der unteren staatlichen Bauaufsichtsbehörde als erteilt angesehen wurde. Desweiteren sei das Genehmigungsverfahren fast abgeschlossen, die Baugenehmigung, vorbehaltlich einer anderslautenden Stellungnahme der unteren Naturschutzbehörde werde erteilt werden.

2. Bahnübergänge:

Der Bahnübergang Roßhart wird ab dem 05.08.2024 bis voraussichtlich 19.09.2024 für Kfz und Fußgänger gesperrt. Der Bahnübergang Au (alle 3) wird ab dem 12.08.2024 bis voraussichtlich 30.10.2024 für Kfz und Fußgänger gesperrt. Der Bahnübergang Viehhausen (alle 3) wird ab dem 12.08.2024 bis voraussichtlich 29.08.2024 für Kfz und Fußgänger gesperrt.

3. Caritas-Altenheim

Das Caritas-Altenheim Sonnengarten erhält eine neue Heimleitung mit Herrn Bachleitner, der Umzug der 40 Bewohner aus Wasserburg am Inn startet ab Juli.

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Lösungen mit Zukunft



Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
Mobil 0170 - 16 32 097

eMail: info@haustechnikhartl.de

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7
83533 Edling

Günter
WEIß
GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik

Wichtelgarten Edling



Die Elterninitiative Edling Wichtelgarten e.V.
(kurz Wichtelgarten)
startet **ab September 2024** in ihr neues Jahr,
an dem Sie gemeinsam mit ihrem Kind (ab 2 Jahre)
mitwirken können.

Es sind noch Betreuungsplätze für dieses Jahr frei.

Der Wichtelgarten findet Dienstag- &
Donnerstagvormittag statt. Hier lernt ihr Kind
die ersten Schritte in einer Kindergruppe aus
rund 10 Kindern kennen.

Unsere Fachkraft Anna, die die Gruppe leitet,
steht ihnen unter Tel. 0162 5782912 gerne für alle
Fragen rund um den Wichtelgarten zu Verfügung.

Wir freuen uns auf Sie.

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen
Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtl. Teil und die Mitteilungen
aus dem Rathaus: 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:
Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Verantwortlich für die einzelnen Beiträge sind die jeweiligen
Vereine oder Einrichtungen.

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

Verteilung an alle Haushalte im Gemeindegebiet

Stellenausschreibung



Der kath. **Kindergarten St. Franziska in Edling**
sucht zum **01.09.2024**

für seinen zweigruppigen Kindergarten

eine pädagogische Fachkraft,
staatlich geprüfte Erzieher/in (w/m/d)
als Gruppen- und stellvertretende Leitung.

Wochenstunden je nach Absprache in Teil- oder Vollzeit,
mindestens aber 30 Stunden pro Woche an 5 Tagen.

Darauf können Sie sich freuen:

- Sie begleiten und fördern Kinder im Alter von 3 Jahren bis zum Schuleintritt in der Entwicklung auf ihrem Weg zu eigenständigen Persönlichkeiten
- Umsetzung des Bayerischen Bildungs- und Erziehungsplans
- Sie arbeiten in einem gut eingespielten Team und können Ihre fachlichen Kompetenzen einbringen
- 30 Urlaubstage und 2 Regenerationstage
- Das Gehalt richtet sich nach dem TVöD-SuE.

Sie bringen mit:

- Erfolgreicher Abschluss als staatlich geprüfte/r Erzieher/-in (m/w/d)
- gute pädagogische Fachkenntnisse
- Begeisterung für die Arbeit mit Kindern
- Flexibilität und Achtsamkeit in Bezug auf Kinder, Team und Erziehungspartner
- Eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Zielorientierung sowie Kritik-/Konfliktfähigkeit
- Teamfähigkeit und Motivationsfähigkeit

Wir möchten Sie gerne kennenlernen! Sie uns auch?
Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung (Lebenslauf, Lichtbild, Qualifikationsnachweise, erweitertes Führungszeugnis) **bis 20.07.2024** an:

Kindergarten St. Franziska
z. Hd. Sr. Paula Borščak
Hauptstraße 3
83533 Edling
oder per E-Mail an: kiga.stfranziska@gmx.de

Bei Fragen zur Stelle können Sie uns gerne auch per Telefon unter der Nummer, 08071/2740 oder 08071/103-037 erreichen.

*Wir würden uns sehr freuen,
Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen!*



Übungen im Juli 2024

Dienstag	02.07.2024	Gruppenführer
Samstag	06.07.2024	Jugend um 14:00 Uhr
Dienstag	09.07.2024	Gruppe 2 + 3
Dienstag	16.07.2024	Gruppe 1 + 4
Dienstag	23.07.2024	Infoabend alle Gruppen und Jugend
Dienstag	30.07.2024	Atemschutzübung

Beginn: jeweils 19:30 Uhr



Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder

im Feuerwehrhaus

„Also los, runter von der Couch und ins Feuerwehrhaus...“

Dienstag, 09.07.2024 ab 19:30 Uhr



Einsatz unserer Freiwilligen Feuerwehren Edling und Steppach in Rohrdorf und Bad Feilnbach

Nach starken Regenfällen in unserem südlichen Landkreis wurden Straßen, Gemeinden und Häuser geflutet.

Die Freiwillige Feuerwehr Edling wurde am Montag den 03.06. und am Dienstag den 04.06. nach Bad Feilnbach gerufen, um Keller auszupumpen. Am Dienstag unterstützte die Freiwillige Feuerwehr Steppach die örtlichen Einsatzkräfte in Rohrdorf bei der Stabilisierung eines Damms.

Vielen Dank den Einsatzkräften unserer Feuerwehren, die den Kameraden im Süden des Landkreises Rosenheim geholfen haben, größere Schäden an Gebäuden und der Infrastruktur zu verhindern.

Foto: Gröbl



Unsere Patenfeuerwehr, die Freiwillige Feuerwehr Attel-Reitmehring wurde 150 Jahre.

Die Freiwillige Feuerwehr Edling nahm am Festzug, sowie am Gottesdienst zu Ehren des Geburtstages unserer Patenfeuerwehr teil. Wir waren mit insgesamt 25 Mitgliedern und unserem Opel Blitz anwesend in dem altgediente Feuerwehrleute von Attel-Reitmehring chauffiert wurden. Fahrer unseres Oldie Fahrzeugs war Günter Weiß.



Fotos:
Gellert

Ehrungen für langjährige aktive Dienstzeit bei der Feuerwehr

Im Rahmen des 150-jährigen Gründungsfestes der FFW Edling wurden auch die Ehrungen durchgeführt. Diese Ehrung erfolgte vom Freistaat Bayern durch Kreisbrandinspektor Stephan Hangl in Vertretung unseres Innenministers Joachim Herrmann.

Für 25-jährige aktive Dienstzeit wurden ausgezeichnet
mit dem Ehrenzeichen in

Silber

**Franz Demmel jun.
Stefan Gürtler
Bernhard Reithmeier**

Für 40-jährige aktive Dienstzeit wurden ausgezeichnet
mit dem Ehrenzeichen in

Gold

**Josef Huber
Erwin Krutzenbichler**



Foto: Helmlinger

v.li. Franz Demmel jun., Günther Wieser stell. Kdt., Stefan Gürtler, Josef Huber, Matthias Schnetzer 1. BGM, Bernhard Reithmeier, Erwin Krutzenbichler, Vinzenz Hauke 1. Kdt., Stephan Hangl KBI.



Ausbildung im Brandübungscontainer

Im Zeitraum vom 10.-12. Mai besuchten 8 Mitglieder der Feuerwehr Edling den, durch den Kreisfeuerwehrverband Rosenheim organisierten, "Brandübungscontainer" in Pfaffing. In dem Container, auch mobile Brandübungsanlage genannt, wird das richtige Verhalten im Brandeinsatz unter Atemschutz trainiert. Diese Anlage besteht aus zwei 40-Fuß-Containern in denen eine Wohnung mit ca. 60 m² nachgebaut ist. Befeuert wird diese Anlage mit Holzpaletten, dadurch entstehen Temperaturen bis ca. 550°C. Die Flammen reichen bis unter die Decke.

Das heißt: „Es brennt wirklich.“

Das Feuer ist echt mit allem was dazu gehört. Hitze, Rauch, Atemgifte, schlechte bis keine Sicht. Das Ziel der Ausbildung ist es, unter anderem, vermisste Personen (Übungsdummys) zu finden und zu retten bzw. auch weitere Gefahren im Atemschutzeinsatz zu erkennen, einzuschätzen oder abzuwehren. Denn durch moderne Schutzkleidung wird das immer tiefere Vordringen in thermisch aufbereitete Gefahrenbereiche ermöglicht. Deshalb ist es sehr wichtig, seine körperliche Leistungsfähigkeit zu kennen und die Grenzen der Schutzkleidung im sicheren Rahmen erleben zu können.

Wir danken dem Kreisfeuerwehrverband Rosenheim und der FFW Pfaffing für die Organisation und die Betreuung, sowie der Firma Feuercon aus Erkrath (NRW) für die Durchführung der Ausbildung. Ein besonderer Dank geht an unsere Atemschutzgerätewartin und natürlich auch an die Gemeinde Edling, denn jeder Einsatz von Atemschutzgeräten ist mit Kosten und viel Arbeit im Hintergrund verbunden. Es nahmen über 120 Feuerwehrler aus dem ganzen Landkreis an der Übung teil.

Vielen Dank!



Richtige Entsorgung von Asbest und Mineralfaserabfällen

Asbest und Mineralfaserabfälle sind gesundheitsschädlich. Sie dürfen nicht über die Restmülltonne oder am Wertstoffhof entsorgt werden.

Mineralfaserabfälle und Asbest sind Abfälle zur Beseitigung und müssen dem Landkreis Rosenheim oder seinem Beauftragten übergeben werden. Es besteht eine **Andien- und Überlassungspflicht**.

Asbest ist ein krebserzeugendes Mineral. Gängige Verwendungen sind u. a. in Wellplatten, Fassadenplatten, Dichtschnüren, Spritzasbest, Mörtel und Fliesenkleber sowie in Nachtspeicheröfen. Nähere Informationen zur Entsorgung von Nachtspeicheröfen finden Sie im Merkblatt Elektro- und Elektronikaltgeräte auf S. 8.

Die Anlieferung darf nur in zugelassener Verpackung mit der Kennzeichnung „Asbest“ erfolgen. Hierbei ist zu beachten, dass der dafür vorgesehene Sack nicht überladen werden darf und staubdicht zuzubinden ist. Im Bedarfsfall kann er auch abgeklebt werden. Die vorhandenen Trageschlaufen müssen für die Entladung frei bleiben.

Künstliche Mineralfasern (KMF), die häufig auch als Glaswolle, Steinwolle, Mineralwolle oder Rockwool bezeichnet werden, können ebenso krebserregend sein.

Die Anlieferung darf ebenfalls nur in zugelassener Verpackung mit der Kennzeichnung „Mineralfaserabfälle“ erfolgen. Die dafür vorgesehenen Säcke sind staubdicht zuzubinden.

Kleinmengen (Asbest: bis max. 2 Tonnen; Mineralfaser: max. 6 m³ = rd. 200 kg) können bei der Landkreismüllabfuhr in Bad Aibling unter vorheriger telefonischer Absprache angeliefert werden.

Größere Mengen (Asbest: ab 2 Tonnen; Mineralfaser: ab 6 m³ bzw. 200 kg) sind bei der Fa. Zosseder anzuliefern.

Weder Asbest noch Mineralfaserabfälle dürfen über die Restmülltonne oder die Wertstoffhöfe entsorgt werden!

Säcke für Asbest und Mineralfasern können an beiden Standorten erworben werden.

Kontaktdaten und Öffnungszeiten der Landkreismüllabfuhr Bad Aibling und der Fa. Zosseder sowie weitere Informationen inkl. Preise erhalten Sie im dazugehörigen Merkblatt Andienpflicht für KMF und Asbest oder bei der Abfallberatung Tel.: 08031 / 392 - 4313; E-Mail: abfallberatung@lra-rosenheim.de.

Zusammenhalt in ländlichen Regionen? – Ein Forschungsprojekt zum Mitmachen

Wie ist es eigentlich um den sozialen Zusammenhalt in ländlichen Regionen Bayerns bestellt und welche Ideen haben die Bürgerinnen und Bürger, um ihn zu stärken? – Das untersucht die Technische Hochschule Nürnberg bis 2026 in einem großen Forschungsprojekt in ganz Bayern. Gefördert wird das Heimatprojekt vom Bayerischen Staatsministerium der Finanzen und für Heimat.¹

Worum geht es im Heimatprojekt Bayern?

Sozialer Zusammenhalt: damit ist das konkrete soziale Miteinander vor Ort gemeint, das Gefühl von Zugehörigkeit und die Fragen des Gemeinwohls. Hier stehen ländliche Räume vor großen Herausforderungen: Demografischer Wandel, Digitalisierung, Mobilität, Energiewende – um nur einige gesellschaftliche Entwicklungen zu nennen. Aber gerade in ländlichen Räumen gibt es auch sehr viele Menschen, die sich für das Gemeinwohl einsetzen und ein großes Interesse daran haben, den sozialen Zusammenhalt zu stärken.

Die Erscheinungsformen und Rahmenbedingungen sozialen Zusammenhalts in ländlichen Regionen werden im Projekt untersucht. In drei großen Bürgerbefragungen und vier Vertiefungsprojekten zu verschiedenen Aspekten des sozialen Zusammenhalts kommen Menschen aus allen Regionen zu Wort, aus Dörfern und Kleinstädten, Alteingesessene und neu Zugezogene, Alt und Jung:

Die Themen der Bürgerbefragungen in den Jahren 2023 bis 2025:

- Stärke und Qualität des alltäglichen sozialen Miteinanders vor Ort (2023)
- Ortsverbundenheit und Gefühl von Zugehörigkeit (2024 – Start am 14.09.2024)
- Gemeinwohlorientierung und Engagement (2025)

Die Themen der Vertiefungsprojekte:

- Wie kann sozialer Zusammenhalt dazu beitragen, zuhause alt werden zu können?
- Welche Faktoren bewegen junge Menschen dazu im ländlichen Raum zu bleiben?
- Welche Gründe sprechen für eine Rückkehr in den ländlichen Raum als Wohn- und Arbeitsort?
- Auf welche Weise trägt die lokale Kultur zum Zusammenhalt bei?

Wer kann mitmachen – und wie?

Zur Teilnahme sind die Bürger aller Kommunen eingeladen, die gemäß dem Landesentwicklungsplan Bayern (LEP) zum ländlichen Raum gehören. Alle Kommunen des ländlichen Raums wurden bereits kontaktiert. Die Teilnahme an den drei Befragungen ist online über die Projektwebsite möglich (www.heimatprojekt-bayern.de). Für die Vertiefungsprojekte wird das Projektteam unterschiedliche Personen und Organisationen in ganz Bayern kontaktieren.

Warum lohnt es sich mitzumachen?

Mit dem Forschungsvorhaben werden für Bürger und Politik Erkenntnisse über die Verbundenheit in den ländlichen Regionen erarbeitet, systematisiert und vergleichend ausgewertet. So kann der soziale Zusammenhalt besser sichtbar gemacht und weiterentwickelt werden. Die Ergebnisse werden laufend auf der Projektwebsite zur Verfügung gestellt, so dass alle Interessierten sich selbst ein Bild machen können. Der Ergebnisbericht aus der ersten Bürgerbefragung sowie eine Ergebnisbroschüre aus dem ersten Vertiefungsprojekt zum Thema Alltagsunterstützung für Senioren durch Nachbarschaftshilfen können bereits online eingesehen werden. Eine Abschlussveranstaltung mit dem Bay. StMFH zum Projektende bietet die Möglichkeit, die Ergebnisse gemeinsam zu diskutieren.

Wann geht es los?

In der ersten Befragung geht es um die Verbundenheit vor Ort. Die Teilnahme ist ab dem **14. September 2024** möglich. Ab diesem Tag kann die Befragung über die Projektwebsite aufgerufen werden. Die Teilnahme ist dann bis zum **14. Oktober 2024** möglich.

Wo gibt es mehr Informationen zum Projekt?

Ausführlichere Informationen gibt es auf der Projektwebsite: www.heimatprojekt-bayern.de

Wer ist für das Projekt verantwortlich und wie kann man Kontakt aufnehmen?

Projektleitung: Prof. Dr. Sabine Fromm, Technische Hochschule Nürnberg Georg Simon Ohm
Kontakt: Per E-Mail: heimatprojekt-bayern@th-nuernberg.de

¹ Das Projekt wurde als ein Ergebnis des Zukunftsdialog Heimat.Bayern ins Leben gerufen und ist als Heimatprojekt eine Maßnahme der Heimatstrategie „Offensive.Heimat.Bayern 2025“.

gefördert durch

Bayerisches Staatsministerium
der Finanzen und für Heimat 



MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

Entdecken Sie den Wert Ihrer Immobilie - kostenlos und schnell!

Nutzen Sie unser neues Immobilienbewertungstool auf
www.wesselingimmobilien.de. Keine versteckten Kosten.
Jetzt bewerten!

Telefon: 08076 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de



Ehrenamtliche Familienbegleitung – Zeit schenken und da sein

Rosenheim/Südostoberbayern, Mai 2024 – Wenn Kinder oder Elternteile lebensbedrohlich erkranken, gerät in deren Familie alles aus den Fugen. In diesen Phasen unterstützt sie auf Wunsch das ambulante Kinderhospiz in Rosenheim, das Familien in ganz Südostoberbayern begleitet. Neben hauptamtlichen Kinderhospizfachkräften sind häufig auch ehrenamtliche Familienbegleiter*innen vor Ort bei den Familien mit im Einsatz. Sie sind Vertrauensperson, Spiel- und Gesprächspartner*in, schenken den erkrankten Kindern oder Geschwisterkindern ihre ungeteilte Aufmerksamkeit und ein Stück Normalität im oft schwierigen Alltag. Melanie S. aus Neubuern (Landkreis Rosenheim) ist eine dieser Ehrenamtlichen.

Über eine Nachbarin erfuhr die gebürtige Engländerin vor ein paar Jahren vom ambulanten Kinderhospizdienst in Rosenheim. „Die Hospizarbeit hat mich schon immer interessiert, und es ist mir ein Herzensthema, anderen zu helfen. Ich habe vor etwa 10 Jahren einen Basiskurs im Bereich Hospizbegleitung gemacht. Seit etwa zwei Jahren bin ich jetzt im Zentrum Südostoberbayern der Stiftung Ambulantes Kinderhospiz München mit dabei. Dass ich hier helfen darf und kann, macht mich glücklich“, erzählt sie. Aktuell ist Melanie alle zwei Wochen im Einsatz und schenkt einer betroffenen Familie ihre Zeit.

„Momentan begleite ich ein Geschwistermädchen in einer Familie in Rosenheim, in der der Bruder an einem Gendeffekt und Herzfehler schwerst erkrankt ist. Es ist berührend, wie froh seine Schwester über die gemeinsame Spielzeit und Aufmerksamkeit ist, die wir Zwei teilen. Das vertrauensvolle und respektvolle Miteinander in der Familie beruht auf Gegenseitigkeit und erfüllt mich sehr.“ Dabei übernimmt die ehrenamtliche Familienbegleiterin eine wichtige Rolle in der Familie und entlastet sie. „Hospiz-Vorkenntnisse wie meine sind aber keine Voraussetzung, wenn man sich für dieses Ehrenamt interessiert. Die Stiftung AKM schult alle Ehrenamtlichen vorab intensiv und bereitet sie fachlich auf ihre Aufgabe in den Familien vor. Ich habe damals sehr viel gelernt und mitgenommen. Über Trauer bei Kindern, lebensbedrohliche Krankheiten, Familiensysteme, über die Kinderhospizarbeit und über Selbstfürsorge, und damit auch viel über mich selbst. Die Schulungsleitung Christina Schultz aus Rosenheim ist ein Herz von einer Seele und nimmt jedem das Gefühl, dass man bei der Familienbegleitung etwas falsch machen könnte.“

Dennoch, selbst bei einer guten Vorbereitung kann es immer zu unvorhersehbaren Situationen bei den Ehrenamtseinsätzen kommen – und eine Familienbegleitung kann auch belastend sein. „Wenn ich Fragen habe oder unsicher bin, kann ich mich immer an die hauptamtlichen Kinderhospizfachkräfte im Zentrum Südostoberbayern wenden. Es finden regelmäßige Supervisionen und Fortbildungen statt und generell sind wir immer im engen Austausch, damit ich die Familie bestmöglich begleiten kann. Jeder trägt dazu bei, dass es für die Familie in ihrer schwierigen Situation ein wenig leichter wird – das ist ein toller Spirit“, so Melanie.

Nach ihrem Einstieg als ehrenamtliche Familienbegleiterin in der Stiftung AKM war sie zunächst für etwa eininhalb Jahre in einer

Familie, in der sie das erkrankte Kind regelmäßig begleitet hat. Ihre Sorgen waren groß, dass sie im Umgang mit dem Jungen etwas falsch machen könnte. „Gerade anfangs war ich unsicher im Umgang mit ihm. Aber die Eltern haben mich prima vorbereitet, darauf, wie ich handeln muss, wenn es ihrem Sohn gesundheitlich plötzlich schlecht geht, oder welche Medikamente er benötigt. Was zu tun ist und wen ich informieren muss, wenn der Ernstfall eintritt. Und mit der Zeit wurde ich auch ruhiger. Besonders schön war für mich zu wissen, dass ich den anderen Familienmitgliedern in den Stunden meiner Anwesenheit ein kleines Stück besondere Familienzeit schenken konnte – die Eltern hatten Zeit für ihr anderes, gesundes Kind, für einen gemeinsamen, unbeschwerten Ausflug und mussten sich für ein paar Stunden einmal nicht „sorgen“.“

„Ich finde es schön, dass ich meine Zeit so sinnvoll nutzen kann. Ich habe selber Kinder und ein Enkelkind – gleichzeitig ist mir meine Zeit für meine Ehrenämter sehr wichtig. Es gibt mir ein zufriedenes Gefühl, und gleichzeitig bin ich sehr dankbar für meine, für unsere eigene Gesundheit. Dankbar für das, was ich alles habe. Für mich ist das der richtige Weg: Etwas zu geben, was andere nicht haben: Zeit.“

Die ehrenamtliche Familienbegleitung ist in vielen Fällen bewegend, und so ist auch nicht jede*r dafür geeignet, dieses Ehrenamt zu übernehmen. „Natürlich ist das Ehrenamt teilweise sehr fordernd – und kann emotional erschöpfen. Gerade am Anfang einer Familienbegleitung, wenn man sich erst einfinden und sich gegenseitig mit allen Gegebenheiten kennenlernt, kann das anstrengen. Aber es ist auch eine sehr schöne Phase – nicht zuletzt gibt die Dankbarkeit der Familien einem die Kraft, die es braucht, um da zu sein. Und das ist unsere Aufgabe. Da sein.“

Alle Familienbegleiter*innen der Stiftung AKM werden wohnortnah in betroffenen Familien eingesetzt, maximal einmal wöchentlich für zwei bis vier Stunden, je nach Absprache mit der Familie. Interessierte am „Ehrenamt Familienbegleitung“ in der Region Südostoberbayern (Stadt & Landkreis Rosenheim, Mühldorf, Altötting, Berchtesgadener Land und Traunstein) können sich an Christina Schultz aus dem Zentrum Südostoberbayern wenden (Tel.: 0176 1234 6699) oder beim Tag der offenen Tür am 21. Juni zwischen 14 und 18 Uhr im Zentrum Südostoberbayern vorbeischaun (Landwehrstr. 3, 83022 Rosenheim).

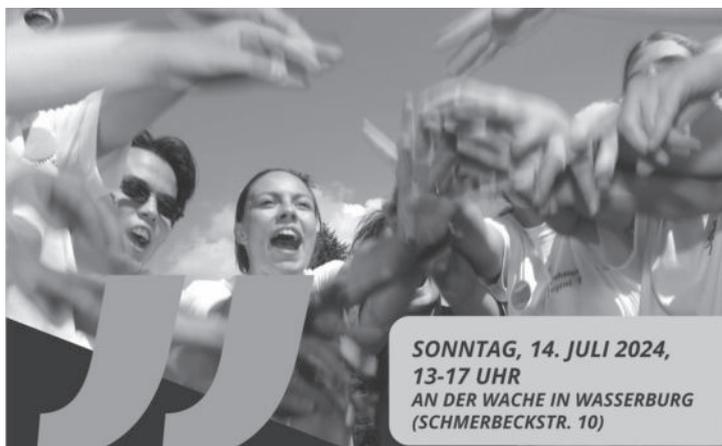
„Es wäre wirklich toll, wenn sich noch mehr Menschen für dieses wichtige Ehrenamt begeistern und etwas von ihrer Zeit geben möchten. Gerade sucht das Zentrum Südostoberbayern wieder verstärkt nach Unterstützung, denn die Anfragen von Familien nehmen zu. Da sich die Stiftung zum größten Teil durch Spenden finanziert, ginge die Familienbegleitung ohne ehrenamtliche Hilfe aber gar nicht. Für die nächste Ehrenamtsschulung im Herbst 2024 in Rosenheim gibt es auch noch freie Plätze. Das Kinderhospiz-Team in Rosenheim freut sich über jede*n, der helfen mag und Anforderungen wie ein wenig Flexibilität, Zeit, mentale Kraft, Ruhe und Geduld und natürlich ein großes Herz für Kinder mitbringt.“

Weitere Informationen zur Schulung unter www.kinderhospiz-muenchen.de/ehrenamt sowie über das Zentrum Südostoberbayern unter www.kinderhospiz-muenchen.de/suedostoberbayern.

Kontakt für interessierte ehrenamtliche Familienbegleiter*innen:

Christina Schultz
 Fachkraft für Kinderhospizarbeit & Leitung Ehrenamtsschulung
 Stiftung Ambulantes Kinderhospiz München – AKM
 Landwehrstr. 3
 83022 Rosenheim

Tel.: +49 176 1234 6699
 Mail: christina.schultz@kinderhospiz-muenchen.de



**SONNTAG, 14. JULI 2024,
13-17 UHR
AN DER WACHE IN WASSERBURG
(SCHMERBECKSTR. 10)**

Interessierst du dich für Erste Hilfe und den Rettungsdienst und bist älter als 10 Jahre?
Dann sei dabei bei unserem spannenden

AKTIONSTAG DER JOHANNITER JUGEND

- / Informationen über die Aktionen der Johanniter Jugend
- / RTW zum Anschauen
- / Wundenschminken
- / Hüpfburg
- / für Verpflegung ist auch gesorgt

Bei der Johanniter Jugend in Wasserburg lernst Du, was bei der Ersten Hilfe wichtig ist und wie Du helfen kannst. Wir zeigen Dir, wie man Wunden schminkt, diese natürlich richtig versorgt und wie ein Weitertransport ins Krankenhaus erfolgt. Aber nicht nur die Versorgung von Verletzten wird geübt, wir machen auch die verschiedensten Ausflüge und Aktionen.

Unsere Gruppenstunden und Aktionen werden von qualifizierten Gruppenleitern geleitet, die selber in der Johanniter Jugend groß geworden sind.

Trete unserer Info-Gruppe in Whatsapp bei, um bereits erste Infos über die JJ zu bekommen.




JOHANNITER JUGEND



**EINLADUNG ZUR
JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG**

am: Donnerstag, 04.07.2024
um: 20:00 Uhr
wo: Krippnerhaus Edling

**Eingeladen sind alle Mitglieder
und interessierte Edlingerinnen
und Edlinger**

Edling lebenswert
Aktiv Zukunft gestalten!

UBG EDLING
Unabhängige Bürgergemeinschaft e.V.

**Die Familienzaubershow
mit Magic Maxl**

**ZAUBERN
VERBOTEN!**

Ich tu's trotzdem!

1. PLATZ
Deutsche Jugendmagierschicht
Sparte Comedy
2023

MAGIER
DES JAHRES
Magischer Zirkel von
Deutschland
2021

27. Oktober 2024
Beginn: 18 Uhr Einlass: 17.15 Uhr
Krippnerhaus Edling
Eintritt: 10€
Kartenvorverkauf Friseurstudio Haargenau
08071-904373 oder info@friseurstudio-haar-genau.de

FÖRDERVEREIN FÜR KINDER UND JUGENDLICHE
Edling e.V.

Ferienprogramm 2024

**RADLAUSFLUG
NACH ATTLL**

Termin: 05.08.2024
(Ersatztermin 12.08.2024)
Zeit: 14:00 - ca. 17:00 Uhr
Treffpunkt: am Rathausplatz in Edling
Teilnehmerzahl: 10 Kinder
Alter: Kinder der 2. - 4. Klasse

Wir wollen an diesem Nachmittag mit den Kindern eine gemütliche Fahrradtour nach Attll machen und dort auf dem Spielplatz eine schöne Zeit verbringen, vielleicht auch eine Runde bei den Tieren am Bauernhof vorbei schauen.
Zum Abschluss werden wir dort noch ein Eis essen. Anschließend geht es mit dem Fahrrad zurück nach Edling.

Wichtige Voraussetzung:
Das Kind sollte auf jeden Fall sicher Fahrradfahren können !

Die Anmeldung erfolgt über die entsprechende Plattform der Gemeinde Edling

Edling lebenswert
Aktiv Zukunft gestalten!

UBG EDLING
Unabhängige Bürgergemeinschaft e.V.

Neues aus der Schatztruhe

Bereit für den Sommer!



Viele neue Spielsachen stehen nun für die Kinder des Kinderhauses bereit, denn aus den Einnahmen vom diesjährigen Kinderfasching in Zellerreit durfte sich jede Gruppe etwas wünschen. Im Fokus standen hier die beiden Gärten, die spannender und bunter werden sollten.

Im neuen Garten gibt es nun ein schönes mobiles Tipi Zelt zum Spielen, viele Schubkarren, neue Sandspielsachen und Kindersitzgarnituren fürs gemütliche Beisammensein. Das Highlight ist aber sicherlich die neue, große und selbstgebaute Matschküche mit Pfannen und Töpfen, Spülbecken und Küchenkräutern. Die Küche wurde schon ab dem ersten Tag mit Begeisterung bespielt!



Die Organisation und Umsetzung des Projekts haben der Elternbeirat in Zusammenarbeit mit fleißigen KiTa-Eltern übernommen, nachdem die Vorstellungen und Wünsche mit dem Schatztruhe-Team im Vorfeld abgestimmt wurden. Und so wurde an einem sonnigen Samstag gesägt und geschliffen, gebohrt und gehämmert und am Ende die fertige Matschküche gestrichen und dekoriert. Aus dem übrigen Material wurde dann sogar kurzerhand noch eine kleine Lounge dazugebaut!

Im "alten" Garten erstrahlt das Gartenhaus durch die Mithilfe vieler fleißiger Kinder aus der Kristallgruppe in neuem Glanz und die vorhandene Matschküche wurde mit vielen Küchenutensilien neu bestückt.

Auch der Barfußpfad wurde neu angelegt und erwartet die kleinen Kinderfüße mit allerlei spannenden Eindrücken.

Ein optisches Highlight ist der alte Spielturn, der jetzt in fröhlichen bunten Farben leuchten darf.

Doch auch für Regentage ist vorgesorgt. Denn für die Krippenkinder gab es 6 nagelneue Fahrzeuge für den Innenbereich, mit denen sie nun durch die Gänge flitzen können.



Und da Spielen bekanntlich hungrig macht, spendiert und organisiert der Elternbeirat seit Beginn dieses Betreuungsjahres einmal im Monat Frühstück für alle Kinder. In Absprache mit dem Schatztruhe-Team wird versucht, auch hier Vielfalt anzubieten. Und so gibt es neben Brezn, Brot, Butter, Frischkäse, Obst, Gemüse und Joghurt auch mal eine Müslibar oder einen Waffeltag: hier wurden gut 150 Waffeln, natürlich heiß aus dem Waffeleisen, mit leckeren frischen Beeren serviert, was bei den Kleinen durchweg gut ankam.

Über das spendierte Frühstück freuen sich jedoch nicht nur die Kinder, sondern auch so manche Eltern, da morgens keine Pausenbrote geschmiert werden müssen.

Der Elternbeirat bedankt sich an dieser Stelle nochmals ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, Spendierern, Organisierern, Einkäufern, Unterstützern sowie dem KiTa-Team und den Eltern für die tolle Zusammenarbeit.

Ihr seid super!



Wir freuen uns schon auf die kommenden Aktivitäten und Feste, durch die all diese Aktionen erst möglich gemacht werden.



Schönbrunner

Staudhamer Str. 29 d · 83533 Edling · Telefon: 08071/40795

Offen für Sie:

Montag - Freitag 7.30 - 19.30 Uhr

Samstag 7.30 - 18.00 Uhr

www.edeka-schoenbrunner.de

Wir ♥ Lebensmittel.

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling

info@bau-gruber.de



Wir ziehen um!

Liebe Kunden,
wir ziehen mit unserem Blumengeschäft um.

Bis Ende Juli sind wir noch zu unseren normalen Öffnungszeiten in der Hauptstraße 29 in Edling zu finden.

Ab August sind wir bis zur Wiedereröffnung nur im Hintergrund da. Was heißt das?

Ihr könnt gerne ein paar Tage, bevor ihr ein Werkstück braucht, vorbestellen über

Handy	0171 9492099
WhatsApp	0171 9492099
Instagram	blumen_hexe

Die Wiedereröffnung findet
am 13. & 14. September
in der Kesselseestraße 1 in Edling **statt.**

Genauere Daten werden noch bekannt gegeben.



WARME GERICHTE · BROTTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80



Baumschule - Gärtnerei
www.zauberbergarten-ried.de

Reisach 8 · 83512 Wasserburg
Mo-Fr: 8 - 18 Uhr · Samstag: 8-14 Uhr
info@zauberbergarten-ried.de
Tel. 08071 - 9227670



Stauden · Hortensien · blühende Rosen

Tschug Bar e.V. feiert 30-jähriges Bestehen

Die Tschug Bar wurde nicht 1994 gegründet, sondern im Sommer 1985. In dieser Zeit, als wir die Schule hinter uns ließen und ins Berufsleben eintraten, beschlossen zehn Jungs aus Brandstätt, Unterhub, Felling und Linden, die ihre Kindheit und Jugend gemeinsam verbracht hatten, etwas Eigenes zu schaffen. Einen Ort für sich selbst und Gleichgesinnte in einem neuen Lebensabschnitt.

Die "Tschug Bar" entstand in einem Nebenraum der alten Schmiede beim „Schmidalina" in Linden. Den Namen "Tschug" entlehnten wir von Herbert Guggenberger, der seit frühester Kindheit den Spitznamen "Tschug" trug. Die "Tschug Bar" war jedoch nicht der einzige Treffpunkt bei uns, um Gemeinsames zu unternehmen. Es war der Beginn vieler solcher umgestalteter Räume von Jugendlichen in unserer Gegend. Sie verwandelten Waschküser und Scheunendachböden auf den Bauernhöfen in sehr individuelle Treffs.

Innerhalb kurzer Zeit kam es dann zu einem Zusammenschluss mit den Burschen von der „Bartn Bar", einige Jahre später kam auch die „Grießl Bar" noch hinzu.

Es war die Zeit der Mofas, der 50er und der 80er, mit denen wir gemeinsam von unserem Treffpunkt aus zu den Partys der Gegend gefahren sind. Manchem war das Mofa zu langsam, das Tunen des Motors war allgegenwärtig.

Später ersetzten bei uns die Autos die Mofas. Es begann eine Zeit der Überrollbügel und Schalensitze.

Doch das waghalsige Fahren mit den Autos verlagerten wir nicht nur auf die Straßen, sondern auch auf das Maisfeld. Wir erlebten das Zeitalter der "Maisfeld-Rallyes". Straßenautos, die wir vom Schrottplatz gerettet hatten, wurden zu "Rallyeautos" umgebaut, die bei unseren Maisfeld-Rallyes wieder zu "Schrottautos" wurden. Legendär waren die Fahrten von Robert Kotz, der mit dem Rückwärtsgang gestartet ist oder die von "Chessy" Marcus Gebert, der mit seinem "Renn-Panda" mehr als nur einmal eine "Panda Rolle" machte. Oder von Wolf Erich, der die Motorhaube runter gerissen hat und mit dieser die Flammen erschlagen hat.

Von Partygängern wurden wir allmählich zu Party-Veranstaltern. Zuerst waren es kleine Partys in unserer "Tschug Bar". Doch mit dem Erfolg der Partys wurde es zu eng. Immer mehr Menschen kamen zu unseren Partys, und die "Tschug Bar" platzte aus allen Nähten. Schließlich beschlossen wir, die Partys nicht mehr im kleinen Raum abzuhalten, sondern richtig groß aufzuziehen. Wir begannen mit unseren ersten Bauernhof-Partys wie beim Zeiler im Jahre 1990. Im Sommer 1991 kam Kalteneck, wir fragten die Wirtin, ob wir nicht ihre Tennishalle für unsere Partys nutzen könnten. Sie stimmte zu, unter der Bedingung, dass wir den Boden der Tennishallen mit Teppichen auslegen würden. Dies taten wir, denn damit war unser Platzproblem gelöst.

Es folgten noch viele großartige Partys in verschiedenen Hallen, Zelten und auf den Bauernhöfen in unserer Gegend. Die Auflagen für die Partys wurden immer strenger und härter, deshalb überlegten wir uns im Jahre 1993 die Gründung eines Vereins.

Die Gründungsversammlung fand in einem Schuppen in Brandstätt statt, am 20. April 1994 erfolgte dann der notariell beglaubigte Eintrag. Neben der Satzung wurde auch der Vorstand gewählt. Der erste Vorsitzende war damals Stefan Färber, der zweite Vorsitzende war Georg Wieser.

Zu dieser Zeit wurde auch ein eigenes kleines Festzelt gebaut, das auch vermietet wurde. Mit unserem "Tschug Bar Zelt" waren wir auch im Ausland unterwegs. Wir fuhren mit dem Zelt sogar zehn Jahre lang zur Formel 1 nach Ungarn. Absolut legendär war die letzte Fahrt, wir fuhren mit einem großen Bus von einem namhaften Busunternehmen aus Wasserburg, bei dem wir die Hälfte der Sitze ausgebaut hatten, um genügend Platz für uns, das Zelt und die Getränke zu haben.

Durch die Gründung des "Tschug Bar Vereins" traten wir vor über

25 Jahren der Vereinsgemeinschaft Edling/Steppach bei, somit konnten wir uns auch verstärkt im kulturellen und gesellschaftlichen Leben unserer Gemeinde einbringen. Es entstand eine „Win-Win" Situation. Wir konnten die Vereine in Edling unterstützen und dankenswerterweise unterstützten sie uns bei unseren Veranstaltungen und Partys.

Ein besonderes Highlight für uns war unser „20-jähriges Gründungsjubiläum". Dieses feierten wir mit ca. 2300 Gästen und mit der „Spider Murphy Gang" auf dem Gmoafest 2014 in Steppach. Wir holten auch noch andere große Bands mit Unterstützung der Vereine nach Edling, so Generation X, Number Nine, ACDC Revival, ABBA Revival und andere tolle Bands. Nicht nur im Sommer wurde gefeiert, wir machten so manche schöne Sylvesterfeier in Kalteneck und im „Krippner-Haus". Bei den Faschingsumzügen in Edling und Wasserburg sind wir schon seit über 30 Jahren mit einem eigenen Wagen dabei.

Aber nicht nur nach außen, auch innerhalb des Vereins unternahmen wir im Laufe der Jahrzehnte vieles gemeinsam. Jedes Jahr zum Vatertag machen wir gemeinsam einen Ausflug. Begonnen haben wir 1986 als erstes zum Garser Volkfest, damals wie heute mit dem Fahrrad. Unser Zusammenhalt war groß, und wir beteiligten uns überall dort, wo Spaß und Gaudi angesagt waren. Wir nahmen an Gaudituren teil und bei einem Drachenbootrennen wurden wir sogar Erster. Ein besonderes Ereignis für uns war unser Gründungsausflug "Mallorca 1995". Wir hätten beinahe unseren Flug verpasst, weil wir so viel Spaß an der Bar hatten, dass wir die Aufforderung zum Boarding nicht gehört haben. Aber der Flughafen hatte Erbarmen mit uns, und so wurden wir mit einem Extra-Bus zum Flugzeug gefahren, Mallorca war bzw. wir waren gerettet.

Im Jahr 2020 stand ein Ereignis bevor, das wir 1984 beschlossen hatten. Damals wurde in der "Bartn Bar" vereinbart, dass wir gemeinsam im Jahr 2020 nach Hawaii fliegen würden. Diese Vereinbarung wurde an der Eingangstür niedergeschrieben. Wir haben aus den Erfahrungen des beinahe verpassten Fluges nach Mallorca gelernt und umdisponiert. Aus "Hawaii 2020" wurde "Kroatien 2021". Wir tauschten das Flugzeug gegen einen Katamaran und verbrachten einen Segelurlaub auf der Adria vor der kroatischen Küste.

Wir mussten in unserer Gemeinschaft jedoch auch tragische Verluste verzeichnen. Wir verloren auf unserer gemeinsamen Reise des Lebens Georg Dürnecker, Rudi Ramsel, Andi Bräustetter, Gottfried "Bini" Binsteiner, Georg Wieser, Felix Neumeier und Robert Oberhauser. Auch wenn sie nicht mehr unter uns sind, so sind sie doch lebendig in den vielen Geschichten und Erinnerungen, welche wir gemeinsam erlebt haben.

Aber warum ist unsere Gemeinschaft nach all diesen Jahren noch so intakt, warum haben wir uns im Laufe des Lebens nicht aus den Augen verloren wie so viele Bekanntschaften im Leben? Der Grund war allein, dass wir einen Verein gegründet haben. Der Verein hat uns allen die notwendige Stabilität und den Zusammenhalt gegeben, auf den wir alle bauen. Ohne die Vereinsgründung wären wir nur noch lose und lockere Bekanntschaften. Der Verein gibt uns die Stärke und den Zusammenhalt, der Verein ist „schuld" daran, dass unsere Freundschaften immer noch existieren und wir diese auch pflegen können.

Deshalb möchten wir mit euch unser **"30-jähriges Vereins Jubiläum"** feiern. Mit einer großen **"Tschug Bar Ü30-Party"** im **Selecta Gebäude in Edling am 20. Juli 2024**. Karten gibt es bei **jedem Vereinsmitglied** und bei **„EP Nowak & Sturm" in Edling**.

Es wäre schön, euch nach all unseren gemeinsamen Jahren und Jahrzehnten wiederzusehen, um gemeinsam wieder einmal zu feiern, zu tanzen und lachen zu können.

Denn nach all den Jahrzehnten ist unser Spaß am Leben nicht verloren gegangen. Wir sind immer noch hungrig nach schönen gemeinsamen Erlebnissen, ob im Verein oder mit Euch.

Am 11.4.2024 fanden in der „Wirtschaft Hans“ in Koblberg wieder Neuwahlen des Vereins statt.



Es wurden Erich Wolf (5. von links) als erster Vorsitzender gewählt, als stellv. Vorsitzender wurde Robert Kotz (2. von links), als Kassenwart Stephan Meyer (7. von links), als stellv. Kassenwart Robert Schwarzenböck (3. von links), als Schriftführer Sepp Spielvogel (6. von links), als stellv. Schriftführer Thomas Ganslmeier, als Beisitzer Stefan Färber (4. von links), als zweiter Beisitzer Franz Bauer (1. von links), als Kassenprüfer Josef Staudinger und Stefan Zehentmair gewählt.



Bei unserem 20-jährigen Vereins-Jubiläum war als besonderer Act beim Gmoafest 2014 die „Spider Murphy Gang“ dabei.



Es haben mit uns ca. 2300 Gäste gefeiert.



Am 1. Mai, 1989 fand beim Edlinger Gmoafest in Steppach das 1. Maibaumaufstellen statt. Mit dabei waren alle damaligen Mitglieder der Tschug Bar und Steppacher Leut.



Die Moorhuhn Jagd wurde 2001 im Fasching eröffnet.



Mallorca Forever! 1995 mit unserer Tschug Bar Badehose. Preisfrage: Wer erkennt die meisten von ihnen am Hinterteil?



Unser Segeltörn in Kroatien im Jahre 2021



„Das Leben ist laufenswert!“

Stiftung Attl veranstaltet am 6. Juli zum 20. Mal den Attler Lauf.

Längst ist der Attler Lauf eine feste Größe im Wasserburger Veranstaltungsjahr. Bereits zum 20. Mal lädt die Stiftung Attl am 6. Juli die Laufbegeisterten der Region ein. Das Motto blieb über die Jahre unverändert: „Das Leben ist laufenswert!“

Ganz egal in welchem Alter, ob als Hobby-, ambitionierter Läufer oder Walker – beim Attler Lauf kann jeder mitmachen, der Freude an Bewegung hat. Denn hier ist es egal, ob die Sportler auf zwei Beinen oder vier Rollen teilnehmen und ob die Ausdauer für einen, fünf oder zehn Kilometer reicht. Der Spaß soll dabei immer im Vordergrund stehen.

Erstmals werden die bestehenden Disziplinen um einen Jugendlauf (bis 18 Jahre) über 2,5 Kilometer erweitert. Je nach Gesamtlafstrecke wird dann der Rundkurs durch die Stiftung Attl ein-, zwei- oder viermal zurückgelegt.

Als erste gehen um 9 Uhr die Zehn-, Fünf- und Zweieinhalbkilometer-Läufer an den Start. Um 10 Uhr folgen dann die Walker über fünf Kilometer. Zum Abschluss findet noch um 11 Uhr der Ein-Kilometer-Lauf statt.

Start- und Zielpunkt liegen dieses Jahr wie gewohnt am Attler Hof. Die Strecke führt dann die lange Allee entlang vorbei an Verwaltung, Pfarrkirche, dem ehemaligen Klosterbereich und den Inntal-Werkstätten. An der Kneipp-Anlage vorbei geht's zurück zum Hof, wo sich auch der Zieleinlauf befindet.

Eine Besonderheit bleibt der Ein-Kilometerlauf: Den Teilnehmenden winken als Belohnung eine Medaille und eine Online-Urkunde. Vor allem Kinder, Menschen mit einer Gehbehinderung oder all jene, denen die anderen Strecken zu anstrengend sind, können hier die gemeinsame Lauf-Atmosphäre genießen.

Meistpreis und Mannschaftswertung

Wie auch in den vergangenen Jahren gibt es wieder eine Mannschaftswertung für gemischte Teams über fünf Kilometer sowie einen Meistpreis für das größte Team am Start.



Nicht zuletzt die vielen Zuschauer sorgen für den besonderen Charme des Attler Laufs: Sie feuern die Sportler am Streckenrand lautstark an. Und Stände an mehreren Wegpunkten bieten den Läufern neben der mentalen Unterstützung auch Getränke zur Erfrischung an. Für die passende Umrahmung sorgt das ABM-Orchester, das die Sportler mit musikalischen Einlagen motivieren wird.

Die Getränke auf der Strecke sowie eine Zielverpflegung und ein Mittagessen sind im Startgeld von 19 Euro für die längeren Distanzen inklusive. Für die Kurzstrecke (3 Euro Startgebühr) winken eine Medaille und eine Online-Urkunde mit Zielfoto. Die Siegerehrung findet beim gemeinsamen Mittagessen im neu gestalteten Attler Biergarten statt.

Die einzigartige Atmosphäre des Attler Laufs zieht seit zwei Jahrzehnten Sportler von nah und fern aufs Stiftungsgelände. Auch die Vorstände der Stiftung Attl, Manuela Keml und Jonas Glonnegger, freuen sich schon auf das Event am 6. Juli. „Der Attler Lauf ist eine der wichtigsten Inklusionsveranstaltungen unserer Einrichtung. Am Lauf nehmen Menschen mit und ohne Behinderung in einer ungezwungenen Atmosphäre teil. Das gibt es sonst nirgends in der Region“, meint Vorständin Manuela Keml.

Anmeldungen sind ab sofort bis zum 3. Juli 2024 über die Homepage der Stiftung Attl www.stiftung.attl.de möglich, können aber auch bis zu einer Stunde vorher gegen einen kleinen Aufpreis am Starttag vor dem Rennen erfolgen. – **mjv**

Pressemitteilung

Wasserburg/Attel

Attler Biergarten mit Musik

Zuerst nur als Notlösung gedacht, ist der Attler Biergarten zu einer festen Institution geworden.

**Bis Mitte August öffnet er
jeweils am Freitag von 16 bis 20 Uhr
und am Sonntag von 14 bis 18 Uhr.**

Zu jedem Termin gibt es Musik, wobei die Bandbreite von Volksmusik über Ska bis hin zu Rock und Pop reicht.

Der Biergarten findet sich zwischen der Attler Verwaltung und der Werkstatt I. In diesem Jahr erhielt er außerdem einen neuen Zugang von der Straße Richtung Attler Au.

Der letzte Biergartentermin ist für den 18. August angesetzt. Die Termine stehen auf der Stiftungs-Homepage: www.stiftung.attl.de



Das Attler Biergartenteam

Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!



Attler Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag Ruhetag
Attel an der B15



Frühkartoffeln ab 2. Juli

www.attler-markt.de

EP: Nowak & Sturm

ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de



Kundendienst



SEBASTIAN RIEDL GmbH

Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen
Gerüste · Transporte



Am Gewerbegebiet 1 · 83561 Ramerberg
Tel. 0 80 39/40 93 60

baumaschinen@bauma-riedl.de

www.bauma-riedl.de

Verleih und Verkauf von
Baumaschinen, Anhängern
und vielem mehr
zu günstigen Preisen

- Minibagger und Radlader von 1000 kg - 6000 kg
- Autoanhänger von zul. GG 750kg - 3500kg
z.B. Autotransportanhänger, Kipper, Pritschen,
Planen usw.
- Bauzäune für Ihre Baustelle, Feste oder
Discoparty
- Fahrgerüste von Layher in verschiedenen
Höhen und Ausführungen

Wir sind w/m Meyer Exklusivhändler für Anhänger und
Hitachi Kompaktmaschinenhändler für Minibagger
und Radlader!

Gerüstsysteme von Altrad und Layher sofort ab Lager
verfügbar!

Sprechen Sie uns an!

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie

KÜCHEN GALERIE

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

Küche. Follner.

Edling · Staudhamer Straße 27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

Küche
Komplett
Komfort
Hier.

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Edlinger Hoagarten spendet für Flutopfer in Bayern

Wieder Überschwemmungen in Bayern. Bäche wurden zu reißenden Flüssen, Dämme brachen, ganze Straßenzüge wurden überflutet, Keller liefen voll, Menschen verloren ihr Hab und Gut.

Der Edlinger Hoagarten möchte helfen und schließt sich der BR Spendenaktion „Wir halten zusammen!“ an.

Großzügige Trinkgelder unserer Hoagartenfrauen und eine Aufstockung aus den Rücklagen des Hoagartenteams erbrachten einen Spendenbetrag von **400 Euro**.

Besten Dank!



Strick - Hoagarten

**Ausflug am Mittwoch, 10. Juli 2024
zum Café Pauli nach Aschau**

**Abfahrt um 13:00 Uhr am Feuerwehrhaus in Edling.
Rückkehr gegen 18:00 Uhr.**

Auf einen schönen Nachmittag freut sich Ihr

Ihr Hoagarten Team

Bürger-Solkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling



Der Mai 2024 war der bisherige Höhepunkt von zwölf Monaten mit Rekordtemperaturen, meldete der EU-Klimadienst Copernicus. Warm ist aber nicht unbedingt gleichbedeutend mit sonnig. Es gab in Edling im Mai insgesamt 195 mm Regen! Zum Glück gut verteilt auf viele Tage.

Unsere Anlage konnte **7703 kWh** Sonnenstrom einspeisen. Das entspricht einem Monatsertrag von 142,3 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp) und liegt für Mai etwas über dem Durchschnitt.

Bürger-Solkraftwerk-Edling GbR

Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling



Seniorenachmittag

Wir machen im **Juli und August Urlaub**.

Der nächste Seniorenachmittag findet am **19. September 2024 um 14 Uhr** statt.

Eine schöne Sommerzeit wünscht das Seniorenteam.



Termine Seniorengymnastik im Juli 2024

jeweils **Montag von 14.30 Uhr – 15.30 Uhr**
im Krippner-Haus.

Montag, **01.07.2024**, Montag, **08.07.2024**
und Montag, **15.07.2024**



Am **Montag, 22. Juli 2024** treffen wir uns
zum gemütlichen **Kaffeeratsch**
im „Fischerstüberl Attel“. Beginn: **14.00 Uhr**.

Treffpunkt 13:40 Uhr am Krippnerhaus
zur Bildung von Fahrgemeinschaften.



Spielenachmittag für Senioren und Behinderte und alle, die gerne spielen

Wir machen im **Juli und August Ferien**
und freuen uns auf den nächsten Spielnachmittag

**am Dienstag, den 10. September 2024
um 14:00 Uhr** im Krippnerhaus.

Wir wünschen allen eine schöne Sommerzeit.

Das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling

Anna Schäfer, Tel. 08071-1490

Traudi Frantz, Tel. 08071-4885

*Seniorenachmittag
mit der Attler Volkstanzgruppe*

Zum Seniorenachmittag im April hatte der Soziale Arbeitskreis die Attler Volkstanzgruppe eingeladen. Das Krippnerhaus war gut besucht, denn den Auftritt der Tanzgruppe wollte sich niemand entgehen lassen. Mit etwas Lampenfieber betreten die Tänzer und Tänzerinnen den Saal, um ihr einstudiertes Tanzprogramm unter musikalischer Begleitung eines Akkordeonspielers vorzuführen. Das Publikum war so begeistert, dass es taktvoll mitkatschte und zu guter Letzt mit der Volkstanzgruppe einige Tänze zusammen vorführte. Alle freuten sich sehr über den gelungenen Auftritt und bedankten sich dafür mit einem ganz großen Applaus. Vielen, vielen Dank an die Attler Volkstanzgruppe.

/ef



*Seniorenachmittag
Krippnerhaus*

Zum Seniorenachmittag im Mai hatte der Soziale Arbeitskreis die Kinder des Kindergartens „Hänsel & Gretel“ eingeladen. Viele Eltern und Großeltern kamen ins Krippnerhaus, um den Auftritt ihrer Kinder/Enkel zu bestaunen. Ganz aufgeregt betreten die Kinder die Bühne. Musikalisch begleitet von den Gruppenleiterinnen brachten sie ihre einstudierten Lieder und Tänze vor. Als besondere Darbietung sangen die Kinder das Lied „alle meine Entchen“ im Rap-Stil. Die Besucher des Nachmittags waren so begeistert, dass sie mitkatschten. Sie freuten sich sehr über den gelungenen Auftritt der Kinder und bedankten sich dafür mit einem ganz großen Applaus. Als Belohnung gab es für alle selbst gebackene Waffeln sowie andere Süßigkeiten!!

Vielen, vielen Dank an die Kinder sowie die Gruppenleiterinnen des Kindergartens „Hänsel & Gretel“!

/ef



Schützengesellschaft 1887 Staudham

Sommerstammtisch

der Staudhamer Schützen

am

Freitag, 12. Juli ab 19:30 Uhr

in der LandWirtschaft Staudham

Sommerschießprogramm

von 19:30 – 21:00 Uhr für die Aktiven

kostenfreies „Schnupperschießen“
für Interessierte ab 12 Jahren

Die weiteren Sommerstammtisch – Termine sind
(jeden zweiten Freitag im Monat):

9. August

13. September

Wir freuen uns auf Ihr / Dein Kommen!

Willibald Klemmer

Meisterbetrieb

Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwertechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de



HU ohne Termin



INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

Unsere Öffnungszeiten

Mo 9-12 u. 13-18 Uhr
Di, Mi, Do 13-17 Uhr
sowie nach Vereinbarung.



Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeugbewertungen
UVV-Prüfungen

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen



Viehhausen 4
83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88
team@bubb.eu

AUFSTIEG VOM AUTO ZUM 125er FAHREN

Du bist 25 und hast seit 5 Jahren
den Autoführerschein?
Fahre jetzt 125er Motorräder mit
der Klasse **►B196◀**



FAHRSCHULE **EGGERL**

Anmeldung telefonisch oder über unsere Webseite
08071/9206219 - www.fahrschule-eggerl.de

Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Alpbach | Grafing | Abding | Steinhöring | Traunreut | Taching | Kirchweidach | Seebuck



SIEGL'S

Räderwerkstatt

Daniel Siegl

- Mobile Räderwerkstatt •
(Termine nach Vereinbarung)
- E-Bike Service •
(Bosch / Shimano Steps)
- Custom Made Bikes •

FELDMEIER

Telefon: 0151 11 12 18 51
www.siegls-raederwerkstatt.de



Gebr. Adler GmbH & Co.KG

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

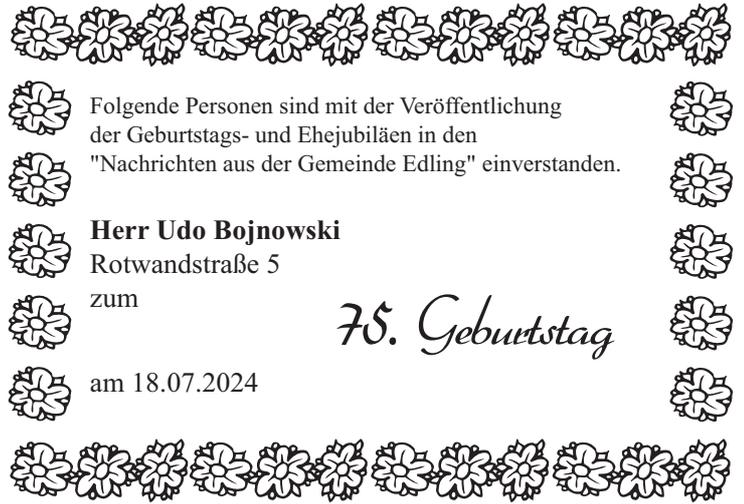
Email dispo@adler-edling.de

Internet www.adler-edling.de



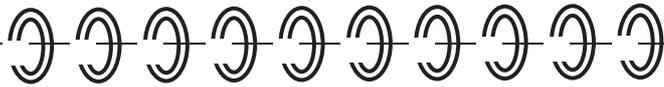
Kieswerke · Transportbeton
diARCO Gewölbesysteme

Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

Herr Udo Bojnowski
Rotwandstraße 5
zum **75. Geburtstag**
am 18.07.2024



Juli 2024

- Mo. 01.07.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 01.07.** Yogalates im Krippner-Haus
18:30-20:30 Uhr (VHS Wasserburg Fr. Sachseder)
- Di. 02.07.** Kaffeekranz'1 im Pfarrheim **entfällt!**
(Kaffeekranz'1 Team)
- Di. 02.07.** PhysioFlow Yoga by Martina im Krippner-
18:45-21:30 Uhr Haus (Fr. Martina Kramel)
- Do. 04.07.** öffentliche Jahreshauptversammlung im
20:00 Uhr Saal des Krippner-Hauses (UBG Edling)
- Mo. 08.07.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 08.07.** Yogalates im Krippner-Haus
18:30-20:30 Uhr (VHS Wasserburg Fr. Sachseder)
- Di. 09.07.** PhysioFlow Yoga by Martina im Krippner-
18:45-21:30 Uhr Haus (Fr. Martina Kramel)
- Mi. 10.07.** Strickhoagarten
13:00 Uhr Abfahrt für den Ausflug zum Café Pauli
(Edlinger Frauengemeinschaft)
- Fr. 12.07.** Stammtisch mit öffentlichem
19:30- 21:00 Uhr Sommerschießen in Staudham
(SG 1887 Staudham e.V.)
- Mo. 15.07.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 15.07.** Yogalates im Krippner-Haus
18:30-20:30 Uhr (VHS Wasserburg Fr. Sachseder)
- Di. 16.07.** PhysioFlow Yoga by Martina im Krippner-
18:45-21:30 Uhr Haus (Fr. Martina Kramel)
- Sa. 20.07.** Tschug Bar Ü30-Party im Selecta-Gebäude
(Tschug Bar e.V.)
- Mo. 22.07.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 22.07.** Yogalates im Krippner-Haus
18:30-20:30 Uhr (VHS Wasserburg Fr. Sachseder)
- Di. 23.07.** PhysioFlow Yoga by Martina im Krippner-
18:45-21:30 Uhr Haus (Fr. Martina Kramel)
- Do. 25.07.** Gemeinderatssitzung **in der Mensa
der Schule** (Gemeinde Edling)
19:00 Uhr
- Do. 25.07.** Stammtisch im Genussladerl
19:30 Uhr (ÜWG Edling)

PETRA WAGNER

Damenschneidermeisterin



Neuanfertigungen
und Änderungen

Enzianstr. 8
83533 Edling

Tel. 08071-95870

Veranstungshinweis



KIRTAFFEST EDLING



KIRTATANZ UND WEINFEST

BARBETRIEB

VERLOSUNG

SAMSTAG, 3. AUGUST

AB 18.30 UHR

AM BAHNHOF

BOARISCHE, SCHLAGER, EVERGREENS

ROCK UND POP

MIT DE

“HEUFELDER”

Für Sach- und Personenschäden übernehmen die Veranstalter keinerlei Haftung



HUBERTUS M. DEITERS
RECHTSANWÄLTE

*Ihr Fachanwalt
für Arbeitsrecht*

KANZLEI FÜR ARBEITSRECHT

Schloß Brandstätt 5, 83533 Edling

Termine nach telefonischer Vereinbarung:
Telefon: +49(0)8076 278
Mobil: +49(0)172 3721010

www.hmdeiters.de



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Baulemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB



AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295
WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!
info@schwarz-bedachung.de



Birkenweg 3 · 83561 Ramerberg · Telefon: (08039) 35 40
www.radsport-lindauer.de · radsport-lindauer@t-online.de

Wir beraten Sie
gerne, am Besten
vereinbaren Sie
einen Termin und
wir nehmen uns
Zeit für Sie.



Giant Explore E+ 2 STA, 625 Wh

2.899,- € statt 3.199,- €



Die schöne Welt der Küche



HANS WINHART

KÜCHENSTUDIO

KONTAKT:

Küchenstudio Hans Winhart GmbH
Rosenheimer Straße 67
83059 Kolbermoor
Tel. +49 (0) 80 31 - 90 19 277
Fax +49 (0) 80 31 - 90 19 279
info@kuechen-winhart.de



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. bis Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 14:00 Uhr
...sowie nach telefonischer
Vereinbarung!



WER - WO - WAS BÜRGER - INFO - SEITE

SUCHE

Suche dringend eine **Wohnung**
1 bis 2,5 Zimmer, bis ca. 700 - 750 €
Tel. 0176 20821748

ZU VERKAUFEN

Jugend-Fahrrad Marke Herkules (Modell Eagle)
Farbe blau, 21-Gang Sachs Kettenschaltung
VB 100 Euro.
Tel. 08071 - 4730

2 mittelgroße Olivenbäume
im Topf, à 30,- Euro zu verkaufen.
Tel. 08071 - 6969

KINDERTAGESSTÄTTE

Es sind ab sofort noch Plätze frei in der Kindertagesstätte
"beim Maulwurf Xaver". Tagesmutterbetreuung
von DI - DO 07:30 - 13:00 Uhr in Attelthal.

Meldet euch gerne unter
beimmaulwurfxaver@gmail.com
Ich freue mich auf euch :)

Anna

NACHHILFE

Professionelle Nachhilfe - auch online - Grund- und
Mittelstufe, Mittelschule, Grundschule, Realschule, spezielle
Vorbereitung auf Quali, Realschulabschluss, Fächer:
Deutsch, Englisch, Lesen, Schreiben, Deutsch
als 2. Fremdsprache, bedingt Mathe.
Tel. 0176 - 21952827



Hans Betzl
GLASEREI

Meisterbetrieb im Glaserhandwerk

- Auswechslung von trüben/blinden Isolierglasscheiben
- Reparatur- und Neuverglasung aller Art, sowie
Bagger- und Traktorenscheiben (plane Scheiben)
- Blei- und Messingverglasungen
- Bleiverglaste Lampen und Landhausleuchten
- Spiegel und Spiegelleuchten
- Sandstrahlarbeiten (verschiedene Motive)
- Pergolaüberdachung
- Bilder und Rahmen (Maßrahmung und Wechselrahmen)
- Plexiglas, Schleiferei
- Ganzglasduschen
- Einbau von Katzenklappen in Isolierglas und Normglas
- Silikonabdichtungen in Bad und im gesamten Haus
- Küchenrückwände

Am Bachfeld 8, 83549 Eiselfing-Bergham
Tel. 0 80 71/30 01 - Fax 0 80 71/85 93
mobil 0172/81 85 918
betzl@betzlglass.de - www.betzlglass.de
Ich bitte um tel. Terminvereinbarung.



Melanie Grüter

Tierärztin für Kleintiere und Pferde

Daburg 3 • 83533 Edling
Tel.: 08039 - 9028987 • Mobil: 0173 - 3809453

melanie.grueter@gmx.de
www.tierarztpraxis-grueter.de

Montag 10:00 - 12:30 Uhr
Dienstag 10:00 - 12:30 Uhr + 16:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung
Donnerstag 10:00 - 12:30 Uhr
Freitag 15:00 - 18:00 Uhr

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

Stockschützen

Vereinsmeisterschaft der Stockschützen 2024

Die Stockschützen ermittelten an zwei Abenden ihre Vereinsmeister im Einzel- und Bandschießen.

Beim Einzelwettbewerb werden zwei Durchgänge mit je 4 verschiedenen Aufgaben geschossen: je sechs Schuss in die mittleren Zielringe, Stöcke schießen, seitliches Massen und Kombinieren z.B. „Aufgeben“. Es können pro Schuss bis zu zehn Punkte erreicht werden.

Unter den zehn Teilnehmern im Einzelschießen konnte sich Abteilungsleiter Werner Eß mit 282 Punkten durchsetzen und sicherte sich zum wiederholten Male den Titel des Vereinsmeisters.

Den zweiten Platz erreichte Andreas Heinze mit 260 Punkten, gefolgt von Gerhard Aicher mit 214 Punkten.

Beim Bandschießen kommt es auf das genaue Massen an. Pro Standl zählen 5 Schuss, wobei pro Schuss bis zu 22 P. erreicht werden können.

Bei diesem Wettbewerb siegte Martin Schmid (106 P.) vor Werner Eß (104 P.) und Franz Feicht (102 P.)

Bei der Mannschaftsmeisterschaft waren 16 Teilnehmer, die in vier Gruppen zusammengelost wurden, am Start.

Es wurde eine Doppelrunde gespielt und alle waren mit gesundem Ehrgeiz und Kampfgeist dabei.

Die Mannschaft „Ass“ mit den Schützen Harry Heinze, Ferdl Schober, Jürgen Reischenbeck und Peter Nerbl konnte sich souverän mit 12:0 Punkten den Sieg sichern.

Auf den zweiten Platz kam die Mannschaft "Ober" mit den Spielern Franz Feicht, Florian Wallner, Ferdl Bacher und Roswitha Nerbl mit 8:4 Punkten.

Den dritten Platz belegte die Mannschaft "König" mit den Schützen Werner Eß, Alfons Wallner, Helmut Allgeier und Irmi Heinze mit 4:8 Punkten.

Die Mannschaft "Unter" mit Martin Schmid, Franz Stöckl, Hans Schürer und Gerhard Aicher mussten sich mit dem letzten Platz begnügen.

Trotz allem Ehrgeiz kam die Gaudi nicht zu kurz und am Abend wurden bei einer kleinen Feier die Sieger gebührend gefeiert.

Jeder Teilnehmer erhielt einen Sach- oder Verzehrpreis.

Die Stockschützen bedanken sich bei den Spendern der Sachpreise

Fa. Nowak und Sturm, Fa. Adler, Edeka Schönbrunner, Sparkasse, Raiffeisenbank, Fam. Nerbl und Getränke-markt Anderl.



von links: Abteilungsleiter Werner Eß erhält für den Sieg im Einzelschießen den Pokal von seinem Stellvertreter Harry Heinze überreicht.



v. links: Werner Eß (2. Platz im Bandschießen) Sieger Martin Schmid und drittplatzierte Franz Feicht

Einzelmeister Werner Eß und Drittplatzierter im Einzelwettbewerb Gerhard Aicher (Andreas Heinze leider nicht anwesend)



Sieger im Mannschaftswettbewerb von links Peter Nerbl, Ferdl Schober, Harry Heinze und Jürgen Reichenbeck



2. Platz für Florian Wallner, Franz Feicht, Ferdl Bacher und Roswitha Nerbl



3. Platz für Helmut Allgeier, Werner Eß, Irmi Heinze und Alfons Wallner



4. Platz Martin Schmid, Hans Schürer, Gerhard Aicher und Franz Stöckl



Boccia



Klarer Sieg der „Roten“

Die „Bayern-Fans“ dominieren im 5. Duell gegen die „Löwen-Fans“

Vor kurzem kam es zum fünften prestigegeladenen Vergleichskampf zwischen den "Roten" und "Blauen" Fans auf der Boccia-Anlage in Edling. Schon beim Anmarsch und beim Warming-Up waren deutlich die Farbunterschiede erkennbar. Dabei haben einige der Edlinger AH-Fußballer in den alten Kisten gekramt und so manches nostalgische Trikot oder auch andere Fan-Artikel ausgegraben.

Bei windigen Frühlingswetter hatten sich die „Bayern-Fans“ einiges vorgenommen, denn ach zuletzt drei Niederlagen in Folge wollte man unbedingt zurückschlagen. Pünktlich um 17:15 Uhr kam der Anpfiff zur ersten Halbzeit.

Dabei traten dann auf den beiden Boccia-Bahnen gegeneinander an: Bayern I gegen 1860 I und Bayern II gegen 1860 II.

Nach genau 45 Minuten erfolgte der Halbzeitpfiff und in der zweiten Halbzeit spielte dann 1860 I gegen Bayern II und 1860 II gegen Bayern I.



Nach dem Schlusspfiff wurden alle "positiven" Kugeln (also die welche bei jeder gespielten Bahn am nächsten zur Pallino lagen) zusammengezählt.

Es entwickelte in der ersten Halbzeit ein recht einseitiges Match, denn auf beiden Bahnen gingen die "Roten" schnell klar in Führung und hielten diese auch bis zum Halbzeitpfiff.



Halbzeitstand: Bayern I – Löwen I 13: 6
Bayern II – Löwen II 14: 4

Gesamt: Bayern – Löwen 27:10

Nach dem Wiederanpfiff kämpften die Löwen verbissen um jeden Punkt, und konnten die Spiele auf beiden Bahnen ausgeglichen gestalten. So endete die 2. Hälfte mit einem Remis. Hier die Ergebnisse:

Zweite Halbzeit: Bayern I – Löwen II 8:10
Bayern II – Löwen I 8: 6

Gesamt Bayern – Löwen 16:16

Nach 90 Spielminuten aber konnten die „Bayern-Fans“ kräftig jubeln und Ihren klaren Sieg feiern.

Das Endergebnis: Bayern - Löwen 43:26

Nach dem 5. Match steht es jetzt 3:2 für die Blauen und natürlich wurde anschließend schon diskutiert - können die Roten nächstes Mal ausgleichen oder beißen die Löwen wieder zu.



Die Sieger

Volleyball

EDLINGER VOLLEYBALLER FEIERN 50-JÄHRIGES BESTEHEN

Hüpfburgen, Weinfest und zwei große Volleyball-Turniere: Buntes Rahmenprogramm zum Abteilungs-jubiläum der Volleyballer des DJK-SV Edling im Lindenpark. Party-Wochenende vom 9. bis zum 11. August.

Im Jahr 1974 gründete sich unter dem Dach des Edlinger Sportvereins eine neue Abteilung: die Volleyballer. 50 Jahre später möchten die nun Aktiven das Jubiläum feiern und organisieren am zweiten August-Wochenende drei Tage voller Abwechslung.

Der Festausschuss um Abteilungsleiter Christian Fendler plant dieses Event seit fast einem Jahr – und kann folgende Highlights präsentieren:

Los geht's am Freitag, 9. August, um 11 Uhr: Dann heißt es „Edling hüpf“ im Lindenpark in Ramsau. Hüpfburgen und jede Menge Wasserrutschen stehen parat, um Jung und Junggebliebenen eine riesige Gaudi zu bereiten. Auch eine Anmeldung über das Edlinger Ferienprogramm ist möglich – aber nicht zwingend nötig. Abends geht dann der Höhepunkt des Wochenendes los: das Edlinger Weinfest. 10 auf 30 Meter misst das Festzelt, welches auf dem neuen Parkplatz im Lindenpark errichtet wird. Die Volleyballer bieten die österreichischen Qualitätsweine vom 20er Schulz aus dem Carnuntum an. Auch musikalisch wartet die Abteilung des DJK-SV mit einem echten Highlight auf:

Die Green Hornies mit dem Lokalmatador und „Wunder von Edling“, Tobi Hiebl, heizen den Festgästen ordentlich ein. Mit einem Busshuttle sorgen die Volleyballer dafür, dass auch alle Edlinger sicher zum Fest beziehungsweise wieder zurück in die Ortsmitte kommen (Abfahrtszeiten folgen im nächsten Gmoa-Blattl).

Am Samstag steht der Sport im Mittelpunkt. Bereits zum 11. Mal messen sich die besten Freizeit-Volleyballer der Region beim Open-Air-Turnier. Es ist eines der größten Rasen-Volleyball-Turniere in Südostoberbayern. Zwar steht der Spaß im Fokus, doch hochklassige Ballwechsel und spannende Spiele waren stets an der Tagesordnung. Abends lassen die Aktiven bei der Players' Night den Wettkampftag im Zelt ausklingen.

Und festlich geht es am Sonntag, 11. August, weiter. Beim Festsonntag werden nicht nur die Neubauten am Sportplatz offiziell durch die Vereinsfunktionäre des DJK-SV eingeweiht, auch werden die Gäste mit bester Kulinarik im Zelt versorgt. Ein Beachvolleyball-Turnier mit den Nachbarvereinen, die jahrzehntelang eng mit den Edlinger Volleyballern verbunden waren, weihen die neue Beach-Anlage offiziell ein. Mit Kaffee und Kuchen finden der Sonntag-nachmittag und die 50-Jahr-Feier der Abteilung ihr Ende.

An allen drei Veranstaltungstagen sind die Hüpfburgen und Wasserrutschen für die Adrenalin-Junkies geöffnet. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls (fast) rund um die Uhr verpasst.

Die Volleyball-Abteilung des DJK-SV freut sich auf jede Menge Edlingerinnen und Edlinger, die gemeinsam mit uns das Jubiläum feiern und schöne Stunden an unserer Festlocation verbringen möchten.



Selbst ein Bieretikett, das auf das Event hinweist, hat der Festausschuss entworfen: Elke Wolfsberger, Alina Albert, Tobias Furtner, Veronika Stechl (hintere Reihe), Josef Anton Huber, Max Böning, Christian Fendler und Lisa Weiß (jeweils von links). Es fehlen Johannes Steinbeiß und Josef Bacher.

Herrenfußball



Neues Ü32-Altherrenteam im DJK-SV Edling: Starker Start beim Unertl Cup!

Seit September 2023 hat der DJK-SV Edling wieder eine aktive Fußballmannschaft in der Altersklasse „Ü32“. Seit dieser Saison nimmt das neu formierte Team auch am Unertl-Cup teil. Unter der Leitung von Bernhard Bachmann haben sich die Jungsenioren schnell zu einer Einheit entwickelt und überzeugen durch starke Teilnehmerzahlen im Training und durch viel Engagement bei Vereinsveranstaltungen, wie jüngst beim Edlinger „Gmoafest“.

Mit zwei Siegen aus den ersten beiden Partien des Unertl-Cups haben die Mannen um Spielführer Lenz Huber auch in sportlicher Hinsicht ein Zeichen gesetzt. Zunächst bezwangen die Edlinger in der Klaus-Weiß Arena den favorisierten TSV Babensham mit einem verdienten 2:0. Am zweiten Spieltag folgte dann ein souveräner 4:0-Erfolg gegen den TSV Poing im heimischen Lindenpark.

Hervorzuheben ist die Leistung von Frederik Schramme, der gegen den TSV Babensham einnetzte und zuletzt auch gegen den TSV Poing drei Treffer erzielte. Aber auch die Defensive zeigte sich bislang sattelfest und kassierte bis dato noch kein Gegentor. Sicherlich ist dies auch ein Ergebnis der geschlossenen Mannschaftsleistungen bei den bisherigen Spielen.

„Die positive Stimmung im Team, der Zusammenhalt und die Beteiligung an den Events ist großartig. Wir sind sehr zuversichtlich, dass dies so bleibt“, so Bernhard Bachmann.“

Stockschützen

Einladung an alle interessierten Männer, Frauen und Jugendliche

Training immer Dienstags ab 18.45 Uhr auf den Stockbahnen neben Sportheim Amedeo

Boccia

Boccia-Spende für die G-Junioren-Fußballer

Bei der Feier zum 10-jährigen Bestehen der Boccia-Anlage haben die Führungscrow eine Spendenbox für die Edlinger Fußballjugend aufgestellt.

Nachdem die Box gut gefüllt wurde, haben die Verantwortlichen den Betrag noch etwas aufgerundet und vor Kurzem 250 Euro an die Trainer der G-Junioren-Fußballer des DJK-SV Edling übergeben.

Das Trainer-Trio war sichtlich überrascht und bedankte sich sehr herzlich für diesen unerwarteten Zuschuss. Hoch erfreut nahmen sie den Betrag von Boccia-Finanz-Chef Heinz Linner entgegen und versprachen diesen sinnvoll für Edlingers jüngste Kicker zu verwenden.



Auf dem Übergabefoto von links nach rechts:

Martin Glas (Boccia)
Tschu Kuhs (Trainer G-Junioren)
Heinz Linner (Boccia)
Steff Kuhs (Trainerin G-Junioren)
Ben Gralow (Trainer G-junioren)
Alois Blüml (Boccia)



Rennwochenende beim MC Wasserburg

Fürholzen, 09.06.2024 – „Mir san da hoam“ hieß es am vergangenen Wochenende beim MC Wasserburg. Der Verein richtete ersten Heimrennen der laufenden Saison im Jugendkartslalom auf dem eigenen Platz in Fürholzen aus. Bei strahlendem Sonnenschein und großartiger Stimmung konnten Kinder, Jugendliche sowie ehemalige Fahrer und Eltern ihr Können unter Beweis stellen.

Samstag: 4. Lauf zum Inn-Chiemgau Pokal

Der Samstag begann mit dem 4. Lauf zum Inn-Chiemgau Pokal. Schon die jüngsten Fahrer der Altersklasse 1 boten spannende Rennläufe. Jonas Bayer triumphierte vor Philipp Paepflow und Alexander Zechmeister, sodass der MCW gleich drei Podiumsplätze verbuchen konnte.

In der stark besetzten Klasse 2 machten kleinste Fehler den Unterschied. Matthias Bauer sicherte sich Platz 1, dicht gefolgt von Lionel Schaufuß auf Platz 2. Moritz Giebel gewann für den MCW die Klasse 3. Niko Kerschagl musste sich in der Klasse 4 knapp geschlagen geben und belegte Platz 2, gefolgt von seiner Teamkollegin Ira Gockel. In Klasse 5 hatten Matthias Maurus und Fabian Traunsteiner leider Pech und belegten die Plätze 6 und 7.

Sonntag: eKart-Rennen und südbayrische ADAC Meisterschaft

Am Sonntag wurden Benzinmotoren gegen Elektromotoren getauscht und die Fahrer konnten das eKart-Feeling auf der Strecke erleben. Es wurden Punkte für die südbayrische ADAC Meisterschaft und den Inn-Chiemgau Pokal gesammelt.

Die Klasse 1 startete nach einem nächtlichen Regen auf einer abgetrockneten Strecke. Jonas Bayer gewann erneut, diesmal vor Alexander Zechmeister und Philipp Paepflow. In Klasse 2 siegte Paul Quer vor Noah Bieler und Matthias Bauer.

Moritz Giebel, der am Samstag siegreich war, hatte am Sonntag in Klasse 3 mit Pech zu kämpfen und belegte Platz 7. In Klasse 4 setzte zu Beginn des Durchgangs der erwartete Regen ein, was für technische Herausforderungen sorgte. Niko Kerschagl ließ sich nicht beirren und sicherte sich den 1. Platz mit zwei fehlerfreien und schnellen Läufen.

Die Strecke trocknete kurzzeitig ab, aber vor dem Start der Klasse 5 begann es erneut zu regnen. Hier bewies Fabian Traunsteiner sein Können und sicherte sich den letzten Sieg des Wochenendes.

Dank an Sponsoren und Helfer

Ein herzlicher Dank geht an Mauritz Pokalen und KFZ Fellner, die die Pokale für die Tagessiege zur Verfügung stellten. Der Tagessieg am Samstag ging an Lenard Sach vom MSC Priental und am Sonntag an Niko Kerschagl vom MCW.

Ein weiteres großes Dankeschön geht an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die diese beiden gelungenen Veranstaltungen möglich gemacht haben. Der MC Wasserburg freut sich auf zukünftige Rennen und hofft auf weiterhin spannende und erfolgreiche Veranstaltungen.

Auf den weiteren Plätzen in den jeweiligen Klassen folgten am Samstag:

Klasse 1 (16 Starter): Emil Nerbl (P4), Quirin Rucker (P8), Johannes Fellner (P10), Lea Schmid (P11), Simon Maurus (P12), Lukas Börmann (P16)

Klasse 2 (12 Starter): Louis Nerbl (P5), Noah Bieler (P6), Ben Schmid (P7), Paul Quer (P10)

Klasse 4 (11 Starter): Mal-Michael Gockel (P6)

Auf den weiteren Plätzen in den jeweiligen Klassen folgten am Sonntag:

Klasse 1 (16 Starter): Johannes Fellner (P5), Emil Nerbl (P6), Quirin Rucker (P7), Simon Maurus (P8), Lea Schmid (P12), Lukas Börmann (P15)

Klasse 2 (10 Starter): Lionel Schaufuß (P6), Louis Nerbl (P7), Ben Schmid (P9)

Klasse 4 (10 Starter): Ira Gockel (P5), Konstantin Wegner (P6), Mal-Michael Gockel (P8), Luis Hermann (P9)

Klasse 5 (10 Starter): Matthias Maurus (P6)



Tagessieger Sonntag
Niko Kerschagl



Einweisung
Streckenposten



Bild oben und
rechts:

Fahrer im
Einsatz



Fotos: MCW, G. Biehler, M. Schmid, W.Gockel

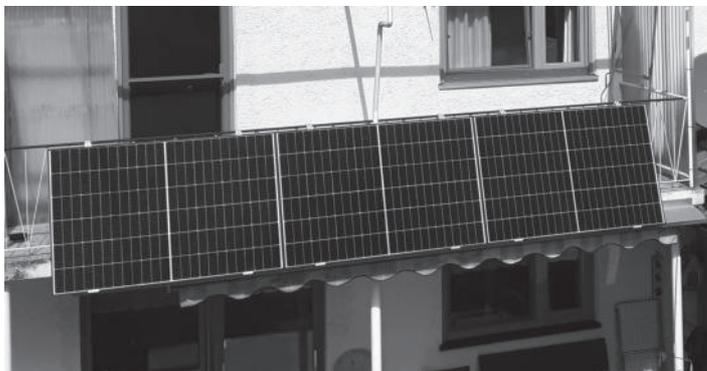
Balkonkraftwerk...

Die kleine Solaranlage für die Wohnung

Man sieht sie immer öfters, mal ein einzelnes Modul, mal zwei oder drei...



Am häufigsten hängen sie tatsächlich an der Balkonbrüstung. Manch einer stellt ein Modul nur nach Bedarf auf der Terrasse auf, oder es wird unterm Fenster an der Fassade befestigt. Eines haben sie alle gemeinsam, sie haben an der Rückseite einen kleinen Modulwechselrichter mit, im einfachsten Fall, einem Schukostecker als Stromausgang. Sobald dieser in die Steckdose gesteckt wird, beginnt das Kraftwerk Strom zu liefern.



Im April hat der Bundestag das Solarpaket-I beschlossen und damit einige Verbesserungen auf den Weg gebracht. Die Anlage darf nun 800W auf der Wechselstromseite einspeisen, statt bisher 600W.

Ein einfacher Schukostecker ist zulässig bzw. geduldet. Die Module dürfen zusammen eine Spitzenleistung von 2000W haben.

Die Anmeldung im Marktstammdatenregister wurde vereinfacht.

Eine Anmeldung beim Netzbetreiber muss nicht erfolgen. Ein möglicherweise rückwärtslaufender Stromzähler wird geduldet.

Im Falle einer Mietwohnung ist immer noch die Erlaubnis des Eigentümers oder der Wohneigentumsgemeinschaft einzuholen.

Wer sich genauer informieren will, sucht bei Google nach „Verbraucherzentrale Steckersolar“ und findet dort z.B. einen Beitrag „Neue Gesetze und Normen“.

Die Möglichkeit einer solchen Mini-PV-Anlage für den kleinen Eigenverbrauch gibt es schon recht lang. In den letzten Jahren wurde das Interesse immer größer. Hersteller, Handel und Firmen haben den Ball aufgenommen und bieten eine große Auswahl und pfiffiges Zubehör an.

Standardanlagen gibt es bereits in vielen Baumärkten. Der Preis beginnt bei 350€. Amortisationszeit 3-5 Jahre. Es gibt mittlerweile auch Balkonkraftwerke mit abgestimmter Speicherlösung, z.B. ECOFLOW oder Anker-SOLIX.

Eine passende Infomöglichkeit:

Vortrag an der Technischen Hochschule Rosenheim.

Balkonkraftwerk -"Die Vielfalt wächst, was ist sinnvoll?"
17. Juli, 19:00 Uhr, Hochschulstr. 1, Hörsaal E1.01

Hr. Bege von Alpha Solar- und Heizungstechnik GmbH hält den Vortrag. Eine Veranstaltung der „Rosenheimer Energiedialoge“, initiiert von TH Rosenheim, Landratsamt Rosenheim, ezro, BN Rosenheim, Klimaschutzmanagement Stadt Kolbermoor und rosolar. Christian Hengstberger

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht Brandstätt 10, 08076-1492	Eier aus biologischer Landwirtschaft
Jäger Berndl 0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071-7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei
Familie Kirchner Weiherweg 13, T. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 - 13h, 15 - 18h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076-8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle, Schafwollpellets zum Düngen
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 - 18h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071-50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

☎ Kontakt AK-Ökologie ☎

Heimische Erzeuger

Leonhard Krebs
Tel. 08071-1044491

Edlinger Geschirr

„Leichtassen statt Pappbecher“
Familie Kiefer
Tel. 08071-8401

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071-40621

nächstes Treffen

Dienstag, 23.07. 20 Uhr
Familie Raffler
Tel. 08071-1347

Am 6. Juli – Attler Hof feiert zum Jubiläum

Vor 20 Jahren kamen am neuen Hofstandort an der Attler Ortseinfahrt wieder Beschäftigte zum Einsatz. Damit stellte die Stiftung Attl die Weichen für eine nachhaltige Landwirtschaft. Bis heute bietet der Attler Biohof wertvolle Arbeitsplätze für Menschen mit einer Beeinträchtigung – und das feiern die Landwirte zusammen mit dem Attler Markt und der Attler Gärtnerei am 6. Juli 2024 ab 11 Uhr.

Das Miteinander von Menschen mit und ohne Assistenzbedarf steht am Attler Hof im Vordergrund. „Gemeinschaft erleben – das macht den Hof aus. Die Leute arbeiten gern hier, weil er so bunt und vielfältig ist“, so Peter Steinmüller. „Und das möchten wir zum 20-jährigen Jubiläum mit unseren Kunden feiern.“

Aus diesem Grund ist der Attler Markt am Samstag, den 6. Juli 2024, ab 11 Uhr nach dem Attler Lauf bis um 16 Uhr geöffnet. Bei schönem Wetter finden die Besucherinnen und Besucher vor dem Attler Markt viele Infostände und Schmankerl aus eigenem Anbau. Bei Führungen stellen die Landwirte ihre Arbeit vor.



20 Jahre Attler Hof

Wann: 6. Juli 2024, 11 Uhr – 16 Uhr

Wo: Auf dem Gelände von Attler Markt und Hof

Mit Führungen, Infoständen und Schmankerl aus eigenem Anbau



Caritas

Nah. Am Nächsten



Pflanzen, jäten, ernten im Sonnengarten

...gemeinsam mit unseren Fos-Praktikantinnen macht das Garteln gleich noch mehr Freude. Jeden Sonnenstrahl haben wir draußen ausgenutzt und versucht den Garten wieder auf Vordermann zu bringen.

Die ersten Sträuße für die Zimmer haben wir schon rund um Ostern gebunden und auch hier war die Hilfe der Praktikantinnen Gold wert.

Wir freuen uns immer über jungen Besuch und im Alltag der Bewohner sind die jungen Menschen eine sehr entspannende Abwechslung.

Danke für all das Engagement unserer Praktikantinnen.

Gasthaus Esterer^{KG}

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

*Wir machen
Betriebsurlaub:*

01.07. – 22.07.24



Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg

☎ 08039/1525

www.gasthaus-esterer.de

Kapelle Dirnhart



Im Mai 1984 wurde die Kapelle in Dirnhart eingeweiht und dies wurde am Muttertag mit einer Maiandacht bei herrlichem Wetter gebührend gefeiert. Pfarrer Wuchterl fand sehr ansprechende Worte und die Dirnharter Sängerinnen umrahmten die Feier stimmungsvoll. Es gab auch einen kleinen Rückblick über die Bedeutung der Kapelle für die Dorfgemeinschaft. Von Anfang an wurden dort Maiandachten und nach einigen Jahren auch im September Messen zum Fest Maria Namen mit anschließender Bewirtung gefeiert. Das sind immer Gemeinschaftsprojekte der Dirnharter, alle helfen mit: Sei es beim Blumenschmuck, bei der Bewirtung, beim Herrichten der Halle, beim Abspülen..... Der Erlös aus den Bewirtungen wurde immer gespendet, in all den Jahren sind knapp 23.000,-- € für die Edlinger Missionare oder soziale Projekte zusammengekommen. In der Zeit von Mai bis Oktober wird jeden ersten Sonntag im Monat einen Rosenkranz an der Kapelle gebetet, wenn jemand aus der Nachbarschaft verstorben ist, geschieht dies im Andenken an den Verstorbenen.

Für die Dirnharter ist die kleine Kapelle, die von Familie Oberhauser vor 40 Jahren mit großer Unterstützung der Nachbarschaft gebaut wurde, der Mittelpunkt der Dorfgemeinschaft und des gemeinsamen Glaubens, dies war bei der Jubiläumsfeier deutlich spürbar.

Der Edlinger Förderverein für Kinder und Jugendliche e.V. bot anlässlich des Jubiläums ein kleines Kinderprogramm an und die



Heidi Herker bei der Übergabe der Spende an Christine McWilliams-Hacker vom Förderverein.

Erwachsenen genossen nach der Maiandacht Kaffee und Kuchen unter den schattigen Obstbäumen und abends noch Rehragout und Grillfleisch. Das Rehragout wurde nicht nur von Clemens Schützinger und Julia Bodikova gekocht, sondern auch die Kosten dafür wurden von den beiden komplett übernommen, vielen Dank dafür!

Der Erlös aus der Bewirtung von € 1.000,-- kommt dem Edlinger Förderverein für Kinder und Jugendliche e.V. zu Gute und wurde an den Vorstand des Vereins übergeben.

Ein herzliches Dankeschön an die vielen Besucher, nur so konnte ein so tolles Spendenergebnis erzielt werden.

Edlinger Kaffeekranz'1 im Pfarrheim

Das Kaffeekranz'1 im Pfarrheim fällt aus.

Am Dienstag, den 02.07.2024
kann das Kaffeetrinken wegen Urlaub einiger Team-Mitarbeiterinnen **leider nicht stattfinden.**

Im August haben wir wie immer Sommerpause.

Wir sehen und dann erst im September wieder.
Wir wünschen Euch einen schönen Sommer.

Euer Kaffeekranz'1-Team!

Öffentliche Bücherei Edling

Neues für unsere großen Leser...



...und für unsere jüngeren Leser:



Öffnungszeiten der Bücherei

im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di 17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr

Do 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr



Öffnung in den Sommerferien:

Alle Diensttage von 17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr

(Do geschlossen)

Kirchliche Nachrichten

GDO Juli 2024 Pfarrverband Edling

Montag, 01.07. Montag der 13. Woche im Jahreskreis

Soyen PZ: 14:00 Uhr Gebetskreis

Dienstag, 02.07. MARIÄ HEIMSUCHUNG

Edling: 14:00 Uhr Kaffeekranz'l im Pfarrheim entfällt!

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!

Mittwoch, 03.07. Hl. THOMAS, Apostel

Attel: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stiftung Attl

Soyen Kirche: 8:00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 04.07. Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg und hl. Elisabeth v. Portugal, Königin

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Vater Peter Schwab / JM, m. E. aller + Angehörigen

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe

19:45 Uhr Bibelabend Mk 6, 1b - 6

Freitag, 05.07. Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer

Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung

Reitmehring: 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!

Samstag, 06.07. Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Maria Maier, Rosa Mayer, Brigitte und Bruno Meier und Hildegard Westner / Fam. Westner

+ Eltern Katharina u. Max Niedermaier / Max Niedermaier m.Fam.

+ Ludwig Ganslmaier / Max Niedermaier m. Fam.

Sonntag, 07.07. 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Maria König / gestiftetes Jahramt

+ Irmgard u. Lorenz Maierbacher / Josef Maierbacher

+ Josef Kurz / Josef Maierbacher

+ Konrad Maierbacher / Elisabeth Rumpfinger

+ Maria Thaler / JM

Edling: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an

+ Eltern, Schwiegereltern, Oma und Opa Barbara und Lorenz Ganslmeier / Fam. Ganslmeier, Hirschpoint

+ Eltern, Schwiegereltern, Opa und Oma Franz und Maria Fodermeyer / Fam. Ganslmeier, Hirschpoint

+ Schwester Lisbeth Friesinger und Schwager Rudi Rams / Fam. Ganslmeier, Hirschpoint

+ Tochter Ingrid Schex

+ Eltern und Brüder Sepp und Klaus

+ Nachbarn Hildegard Westner, Anna Maier und Wast Bacher / Resi Krahl

Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe

Musikal. Gestalt.: Saitenaltar

Soyen PZ: 10:00 Uhr hl. Messe

Musikal. Gestalt.: Circle of Friends

Rieden: 11:30 Uhr Taufe Ria Barbara Zettl

Zell: 19:00 Uhr Bittgang zur Waldkapelle

Dienstag, 09.07. Hl. Augustinus Zhao Rong, Priester, und Gefährten, Märtyrer

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 10.07. Hl. Knud v. Dänemark, hl. Erich v. Schweden und hl. Olaf v. Norwegen

Attel: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stiftung Attl

Kirchreit: 8:00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 11.07. Hl. BENEDIKT V. NURSIA, Vater des abendländischen Mönchtums, Patron Europas

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

- Schaueramt f. Reisach, Au, Kornberg, Limburg, Attel u.

Attlerau

alle + von Reisach, Au, Kornberg, Limburg, Attel u. Attlerau

19:45 Uhr Bibelabend im Chorprobenraum

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe

Freitag, 12.07. Freitag der 14. Woche im Jahreskreis

Attel: 16:00 Uhr Kirchenführung für Kinder

Edling: 19:00 Uhr Taizégebet in Wasserburg - Michaelskapelle

Samstag, 13.07. Hl. Heinrich II., Kaiser und hl. Kunigunde, Kaiserin

Sammlung für die Medien in den Pfarreien

Edling: 11:00 Uhr Taufe Felix Fichtl

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Nachbarn Josef Schechtl / Maria Maier, Hub

+ Freundin Anni Schechtl / Maria Bibinger, Mitterberg

+ Freundin Anni Schechtl / Resi und Franz Schwarzenbauer, Bobenstätt

+ Peter Machl / JM, Martin und Zuzanna Machl, Strohhreit

+ Josef Schechtl / Maria Bibinger, Mitterberg

Sonntag, 14.07. 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für die Medien in den Pfarreien

Attel: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Ehem. u. Vater Otto Kurz

+ Ehefrau Hildegard Stocker

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stiftung Attl

Edling: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Philomena Maas

+ Maries Seebauer / Fam. Rief

+ Bruder Georg / Konrad Demmel m. Fam.

+ Franz Ganslmeier / JM, Fam. Ganslmeier

+ Sabine u. Johann Ganslmeier / Fam. Linde Ganslmeier

+ Sängerringen Wiltrud u. Anneliese /v.d. Dirnharter Sängerringen

Pfaffinger Blumenöcke
Moderne Floristik • Brautsträuße Dekorationen • Trauerschmuck

Hauptstraße 31 • 83539 Pfaffing
Telefon 08076/886110
Inh. Cornelia Weinheimer

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 12.30 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen!
Samstag 8 - 12.30 Uhr

ANNAHME- SCHLUSS



für die
August-Ausgabe

Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Edling und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



BRAND

TRAUERBERATUNG

Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



AMBUKA®

Ambulante Kranken- und Altenpflege GmbH



... daheim ist es doch
am Schönsten!



AMBUKA®
Tel. 0 80 71 / 95 54 1
www.ambuka.de

Wir sind für Sie da:

- Ambulante Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Betreuung für Menschen mit Demenz
- Krankenhausvermeidungspflege
- Pflegeberatung

Ihre Vorteile:

- ✓ Zuverlässigkeit unseres Teams
- ✓ Jahrelange Erfahrung
- ✓ Hohe Termintreue
- ✓ Freundlichkeit
- ✓ Hilfsbereitschaft
- ✓ Empathisches Team

AMBUKA® - Ambulante Kranken- u. Altenpflege GmbH
Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · www.ambuka.de

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung
inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung
aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Edling Hauptstraße 10

Bestattungsvorsorge

0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg	0 80 71 / 9 20 46 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

+ Nachbarschaft v. Dirnhart / Fam. Ganslmeier
+ Vater und Opa Josef Wagner / Fam. Josef Wagner
bds.+ Verwandtschaft / Fam. Josef Wagner

Musikal. Gestalt.: Dirnharter Sängerrinnen

Reitmehring: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Soyen PZ: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Musikal. Gestalt.: Cyriaken

Kirchreit: 11:30 Uhr **Taufe** Mathias Klinglhöfer

Dienstag, 16.07. Sel. Irmengard, Äbtissin

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 17.07. Mittwoch der 15. Woche im Jahreskreis

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle**
Stiftung Attl

Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Soyen PZ: 14:30 Uhr **Bibelnachmittag**

Donnerstag, 18.07. Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

- die armen Seelen

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Freitag, 19.07. Freitag der 15. Woche im Jahreskreis

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ H. Pfr. Alois Greissl / Jahresstiftsmesse

+ Mama u. Papa Maria und Alois Berger / Marliese und Josef
Schwarzenböck

+ Ludwig Thaller/ JM, Andreas Thaller m. Fam.

+ Gerda Hörter / JM, Brigitte Perzlmaier, Annemarie Berger und
Anni

+ Marianne Speckmeier und Gertraud Keiluweit / Annemarie
Berger und Anni

+ Angehörige / JM, Thomas Bauer mit Marianne

**Samstag, 20.07. Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrerin und
hl. Apollinaris, Bischof, Märtyrer**

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Horst Rucker zum 1. Jahrestag / v. d. Fam.

+ Karl-Heinz Götzinger / Fam. Miller Oberhub

Sonntag, 21.07. 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Ehefrau u. Mutter Edith Baumann / JM, m. E. bds. + Eltern u.
Großeltern

+ Ehem. u. Vater Sebastian Glasedonner / JM, m. E. bds. +
Eltern u. Barbara Dirschedel

Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**

Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe**

Musikal. Gestalt.: Kinder- und Jugendchor

**Dienstag, 23.07. Hl. Birgitta v. Schweden, Ordensgründerin,
Patronin Europas**

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

**Mittwoch, 24.07. Hl. Scharbel Mahluf, Ordenspriester u.
hl. Christophorus, Märtyrer**

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle**
Stiftung Attl

Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 25.07. Hl. JAKOBUS, Apostel

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Samstag, 27.07. Samstag der 16. Woche im Jahreskreis

Edling: 11:00 Uhr **Taufe** Paul und Luisa Spötzl

Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe**



Bibelabend Mk 6, 1 b - 6

**am Donnerstag, 04.07.2024
um 19:45 Uhr
im Pfarrheim Edling**

Sonntag, 28.07. 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Attel: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an

+ Ehem. Andreas Fortner / JM

+ Ehem. u. Vater Leonhard Zollner / JM

10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier i. d. Kloster-
kapelle Stiftung Attl**

Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Ehemann, Vater u. Opa Josef Zenz / v. d. Fam.

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**

Rieden: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an

+ Ehem., Vater und Opa Eduard Warmedinger / JM, Fam.
Warmedinger, Frauenholzen

+ Eltern Xaver und Christine Linner und + Tauf- u. Firmipaten
/ JM, Fam. Warmedinger, Frauenholzen

+ Josef und Anni Schechtl / Fam. Warmedinger, Frauenholzen

Kirchreit: 11:30 Uhr **Taufe** Victoria Verena Achtert

19:00 Uhr **Anna-Rosenkranz**

**Dienstag, 30.07. Hl. Petrus Chrysologus, Bischof,
Kirchenlehrer u. hl. Batho, Glaubensbote**

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

**Mittwoch, 31.07. Hl. Ignatius v. Loyola, Priester,
Ordensgründer**

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz i. d. Klosterkapelle**
Stiftung Attl

Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Gottesdienstplan Juli 2024



Termin	Pfarrer
So. 07.07. 6. So. nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr A mit Wunschliedersingen und KiGo Gabersee 18:00 Uhr	Zellfelder Zellfelder
So. 14.07. 7. So. nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo	Peischl
So. 21.07. 8. So. nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr mit KiGo Einführung der neuen Konfirmanden Es spielt die Jugendband. Gabersee 18:00 Uhr	Zellfelder Möller
So. 28.07. 9. So. nach Trinitatis Wasserburg 10:00 Uhr	Möller

Du sollst dich nicht der
Mehrheit anschließen, wenn
sie im Unrecht ist. «

EXODUS 23,2

Monatsspruch JULI 2024



ANNAHMESCHLUSS
für die August-Ausgabe
Freitag, der 12.07.2024

Getränke Wimmer

Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für Juli 2024

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Albertusquelle Mineralwasser sanft - spritzig - naturell		12 x 0,7 l	€ 4,70 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,56
Plose naturell		6 x 1,0 l	€ 8,45 Pfand Euro 2,40 Literpreis Euro 1,41
Adelholzener Johannisbeere oder Rhabarber		12 x 0,5 l Glas	€ 7,45 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 1,24
Silenca Apfel Kirsch		20 x 0,5 l	€ 14,40 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,44

solange Vorrat reicht

Bräu im Moos hell		20 x 0,5 l	€ 16,70 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,67
Freisinger Urhell		20 x 0,5 l	€ 16,40 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,64
Kuchlbauer Weissbier		20 x 0,5 l	€ 16,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,70
Lammsbräu alkoholfrei		20 x 0,33 l	€ 16,20 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 2,45
Rivaner v. Kaiserstuhl Weißwein trocken, ideal zu Spargel		0,70 l	€ 4,60 Literpreis Euro 6,57

Irrtum vorbehalten

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmeiring

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90

Öffnungszeiten: MO - DO
FR
SA

9.00 - 13.00 Uhr
9.00 - 17.00 Uhr
8.00 - 13.00 Uhr

www.getraenke-wimmer.de